

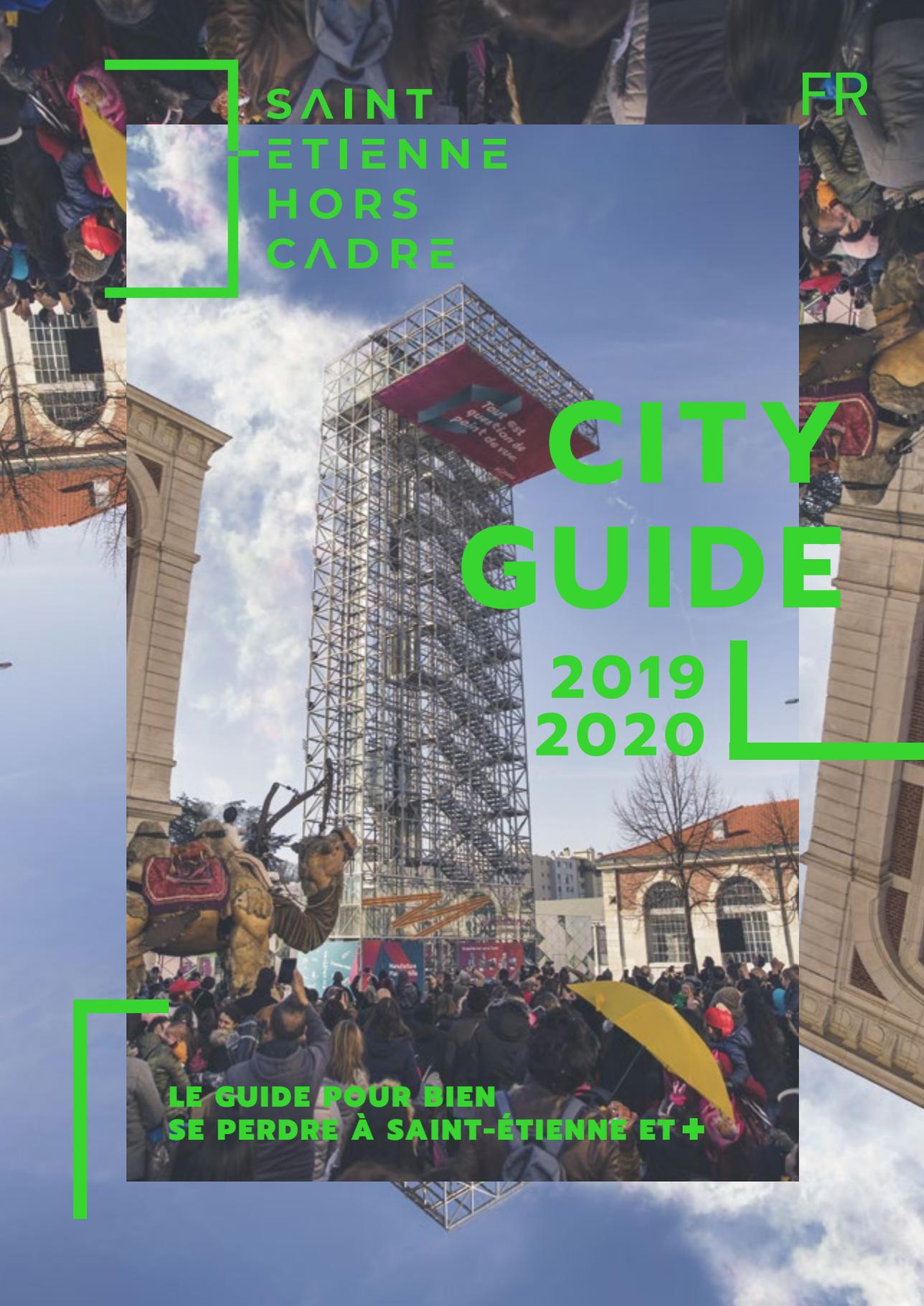
SAINT
-ÉTIENNE
HORS
CADRE

FR

CITY GUIDE

2019
2020

LE GUIDE POUR BIEN
SE PERDRE À SAINT-ÉTIENNE ET +





SAINT-ÉTIENNE HORS CADRE FLÂNERIES DESIGN ET CRÉATIVES

SAINT-ÉTIENNE DÉBORDE DE BONNES IDÉES. SAINT-ÉTIENNE HORS CADRE EN EST UNE QUI INVITE LES REGARDS À CHANGER ET LES ESPRITS À S'OUVRIR. DES QUARTIERS QUI SE TRANSFORMENT, DES CURIOSITÉS CULTURELLES, DU DESIGN UN PEU PARTOUT... HORS CADRE, CE SONT TOUTES LES INITIATIVES DE SAINT-ÉTIENNE ET DE SES ENVIRONS POUR SE RÉINVENTER.

CES IDÉES BIEN TROUVÉES, DISPERSÉES, UN PEU FOLLES, BIZARRES PARFOIS, TOUJOURS NEUVES ET SURTOUT PAS REÇUES, « SAINTÉ » VOUS INVITE À LES DÉCOUVRIR EN SUIVANT, OU NON, DES PARCOURS PLUS OU MOINS TRACÉS.

ET SI, PLUS QU'UNE NOUVELLE FAÇON DE VISITER LE TERRITOIRE STÉPHANOIS, SAINT-ÉTIENNE HORS CADRE ÉTAIT UNE INVITATION À SORTIR DES SENTIERS BATTUS ET À S'OUVRIR L'ESPRIT ?

SAINT ÉTIENNE HORS CADRE

ON VOUS ANNONCE LA COULEUR (p.6)
+
LA COLLECTION, CES 26 INCONTOURNABLES
QU'IL NE FAUT PAS MANQUER (p.10)
+
LE TOUR EN VILLE POUR DÉCOUVRIR
SAINT-ÉTIENNE EN LONG, EN LARGE
ET EN TRAVERS (p.48)
+
11 VIRÉES POUR SORTIR
DES SENTIERS BATTUS (p.54)
+
DES TENDANCES, DU DESIGN,
DE L'INNOVATION, DES RENCONTRES
ET DES BONS CONSEILS
(à picorer dans le guide)
+
LE PETIT CALENDRIER
DES GRANDS RENDEZ-VOUS DE L'ANNÉE (p.74)

=
**LE CITY
GUIDE**

**LE GUIDE
POUR BIEN
SE PERDRE À
SAINT-ÉTIENNE
ET +**

stephanois-hors-cadre.fr
votre compagnon de route pour
des activités et des bonnes
adresses proches de vous en
fonction de vos envies.



COMMENT FONCTIONNE CE GUIDE ?



NOVACIÉRIES

À Novaciéries, les anciennes usines revivent au bruit des skateboards et du va-et-vient des cinéphiles.

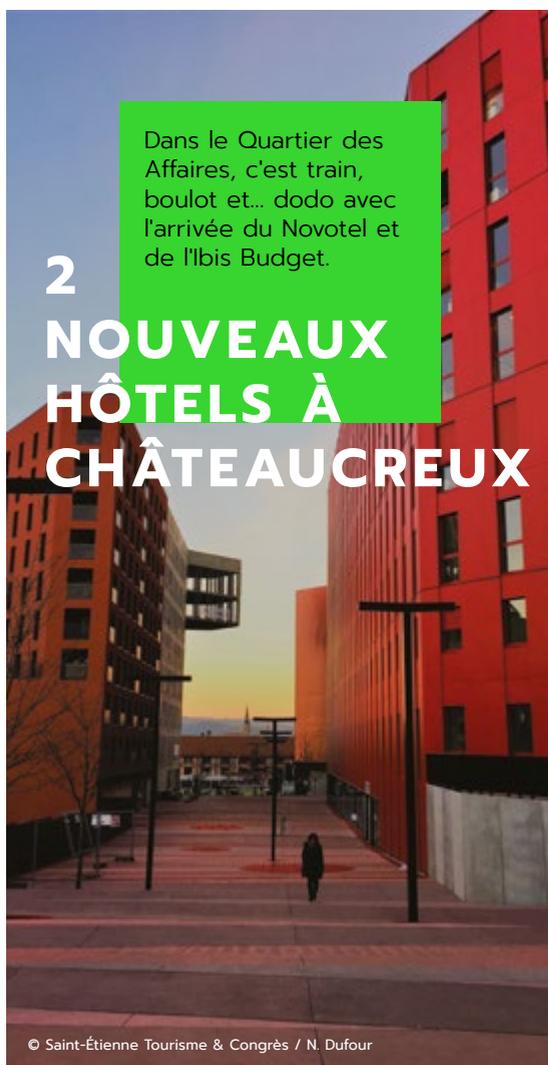
© Skatepark de Novaciéries / Ville de Saint-Chamond



LA MAISON DU PROJET SAINT-ÉTIENNE

On est impatient de découvrir l'avenir ici. Alors pour tous les urbanistes dans l'âme, on y trouve l'ensemble des projets à venir qui en bouchent un coin.

© La Maison du projet / Saint-Étienne Tourisme & Congrès / N. Dufour



2 NOUVEAUX HÔTELS À CHÂTEAUREUX

Dans le Quartier des Affaires, c'est train, boulot et... dodo avec l'arrivée du Novotel et de l'Ibis Budget.

© Saint-Étienne Tourisme & Congrès / N. Dufour



BIENNALE INTERNATIONALE DESIGN

2019 et 2021

Sainté a fêté le design en 2019 et la bonne nouvelle c'est que l'évènement revient dans 2 ans.

© Biennale Internationale Design Saint-Etienne / Saint-Étienne Tourisme & Congrès / Pierre Grasset



BANCS D'ESSAI 2019

Les nouveaux Bancs d'essai prennent leurs quartiers à Saint-Étienne, la collection s'est agrandie depuis la Biennale Internationale Design 2019.

© Banc d'essai Place Jean Jaurès / Banc Kyoto Designer Sovann Kim / Saint-Étienne Tourisme & Congrès / Buchowski + Vagabonde



14 > 15/06/2019

Un lieu emblématique et des têtes d'affiche, l'idéal pour se déhancher à Sainté.

SAINT-ÉTIENNE LIVE

© Saint-Étienne Live / Joel Kuby



LA RUE DES ARTISTES

14 > 16/06/2019

On est bien dans l'herbe pour apprécier les prestations artistiques de ce festival éco-responsable.

© ATOUT MONDE



LES 7 COLLINES

25/06 > 08/07/19

Ça pourrait être un festival romain mais ce serait oublier qu'à Sainté on a aussi 7 collines. Un hommage à la ville pour ce festival d'art du cirque et de rue.

© De Sueur / Valerie Thénard Béal



**2^E APPARTEMENT-TÉMOIN
LE CORBUSIER**

07/2019

Sur le Site Le Corbusier à Firminy, il y a du nouveau : on revient pour visiter le 2^e appartement-témoin.

© Unité d'Habitation / Saint-Étienne Tourisme & Congrès / Buchowski • Vagabonde © F.L.C / ADAGP



**RHINO
JAZZ(S)**

**27/09 >
20/10/2019**

Un Rhino sur l'affiche et du jazz à tout va. De Lyon à Sainté, on vibre au son du saxophone.

© Rhino Jazz(s) / Roger Berthet



17 > 20/10/2019

On dévore à Sainté et pas que la râpée. Les petits rats de bibliothèques ont la cote.

**LA FÊTE
DU LIVRE**

© Saint-Étienne Tourisme & Congrès / A. Sanchez



11 > 17/11/2019

Drôle de nom pour un festival qui vaut le détour. Des groupes de musique tout juste dénichés, à découvrir sans plus tarder.

**LES OREILLES
EN POINTES**

© Outside duo / Les Oreilles en Pointes



**POSITIVE
EDUCATION
FESTIVAL #4**

7 > 11/11/2019

Un festival électronique qui fait parler de lui dans toute l'Europe, ça vaut le détour.

© Positive Education / Hortense Giraud



**CONCOURS
COMMERCÉ
DESIGN**

11/2019

Ici, le design, c'est l'affaire de tous et même des commerçants. De nouveaux lauréats à venir.

© Vrac en Vert / Ville de Saint-Étienne / Christian Bruchet



**LE TRAM
S'ÉTEND
À SAINTÉ**

Fin 2019

Une histoire d'amour entre Sainté et son tram qui n'en finit pas. La ligne de tram s'étend.

© Stas



SAFIR

05/2019-2020

À Roche-la-Molière, le street art est roi et les visiteurs sont ravis : on s'exprime ici.

© SAFIR / École Cousteau / J.M. Robert



**03/2019 >
01/2020**

Un petit tour d'horizon de Casino au cœur du Musée d'Art et d'Industrie, ça ne se rate pas.

**VENDRE
DE TOUT,
ÊTRE
PARTOUT,
CASINO**

© Ville de Saint-Étienne / Fabrice Roure



LA COLLECTION, CES 26 INCONTURNABLES QU'IL NE FAUT PAS MANQUER

L'ESPRIT SAINT-ÉTIENNE HORS CADRE SE RETROUVE DANS DE NOMBREUX LIEUX ET QUARTIERS, À DÉCOUVRIR À TRAVERS TOUTE UNE COLLECTION DE SITES HAUTS EN COULEUR ! DEPUIS LE CENTRE DE SAINT-ÉTIENNE JUSQU'AUX VIRÉES SUR LE TERRITOIRE, ÇA FUSE DE TOUTE PART.

**#1
DROIT DE CITÉ
POUR LE DESIGN**

**#2
LE MUSÉE D'ART ET
D'INDUSTRIE : LE DESIGN
C'EST COMME LE VÉLO,
ÇA NE S'OUBLIE PAS**

**#3
UN MUSÉE CARRÉ-MENT
CONTEMPORAIN**

**#4
CHEZ MONSIEUR
LE CORBUSIER**

**#5
À M'ASSEOIR SUR
UN BANC D'ESSAI
5 MINUTES AVEC TOI**

**#6
LA BIENNALE FÊTE LA
CRÉATIVITÉ DE SAINTÉ**

**#7
PUITS COURIOT
PARC-MUSÉE
DE LA MINE :
ON NE CREUSE PLUS,
ON SORT !**

**#8
NOVACIÉRIES, À LA
RECONQUÊTE DE
SAINT-CHAMOND !**

**#9
LE PARADIS
DU GRAFFITI**

**#10
OPÉRA PERCHÉ**

**#11
DU FOOTBALL
MAIS PAS QUE**

**#12
ON NE PERD PAS LE FIL**

**#13
ATTENTION MESDAMES
ET MESSIEURS : LA
NOUVELLE COMÉDIE**

**#14
LA MANUFACTURE,
DES IDÉES PLEIN
LE QUARTIER**

**#15
OPENFACTORY,
LE FABULEUX FABLAB**

**#16
HAPPY BUSINESS !**

**#17
À L'EST, BEAUCOUP
DE NOUVEAU**

**#18
LA BRASSERIE
STÉPHANOISE :
SANTÉ SAINTÉ !**

**#19
SAINTÉ ET LA
CHOCOLATERIE**

**#20
UN CONCENTRÉ DE
CAFÉ STÉPHANOIS**

**#21
BADOIT : Y A DE LA
JOIE À SAINT-GALMIER**

**#22
BOUTHÉON, UN DRÔLE
DE CHÂTEAU**

**#23
L'AVANT/APRÈS DES
GORGES DE LA LOIRE**

**#24
SAINTE-CROIX-EN-
JAREZ : TYPIQUE ET
ATYPIQUE**

**#25
LE PILAT : LES GRANDS
ESPACES AUX PORTES
DE LA VILLE**

**#26
UNE VALLÉE PLEINE
D'IDÉES**

#1

DROIT DE CITÉ POUR LE DESIGN



© Cité du design ; La Serre / Saint-Étienne Tourisme & Congrès / Magali Stora

Et dire que sous Louis XV, on y fabriquait des armes...

Deux siècles et quelques bonnes idées plus tard, la Manufacture Royale s'est transformée en Cité du design. Horizontale, transparente et pleine de lumière, la Platine dénote, il faut bien le reconnaître. Cette drôle de boîte accueille quand même une médiathèque, un restaurant, un amphithéâtre, des salles d'expositions et même une matériauthèque. On n'imagine pas tout ce qu'on peut faire avec du marbre translucide... Bref, au Concept (c'est le nom du resto, on ne se refait pas) on mange, tranquillement assis face à la serre microclimatique. Tout va bien. Dehors, la Tour Observatoire fait sa crâneuse et donnerait presque le vertige avec ses 32 mètres. Finie la friche industrielle, ça sent la hype et la matière grise dans tout le quartier.

INCLUS DANS LA CITY CARD



Toutes les infos pour vous y rendre et les expos à voir : www.stephanois-hors-cadre.fr

ANECDOTE

Le bâtiment de la Platine a le design dans la peau. Sa façade toute de verre et d'acier, avec ses 14 068 triangles de 1,20 mètre carré, n'est pas sans rappeler... une peau de serpent. Le tout est modulable et permet de contrôler la lumière, l'isolation et la ventilation. Malins ces designers.



Cité du design

3 rue Javelin Pagnon
42000 Saint-Étienne
Tél. : +33 (0)4 77 49 74 70
www.citedudesign.com

Des armes, des rubans et des vélos

Là tout de suite, vous ne voyez pas le rapport et c'est normal. Venez donc faire un tour au Musée d'Art et d'Industrie, vous allez comprendre. Quand on vous dit que le design est partout à Saint-Étienne, c'est aussi parce qu'il est dans l'ADN de la ville. Depuis toujours, Saint-Étienne invente. Des armes à feu, ça on le sait, mais aussi des métiers à tisser, du textile et des vélos. Eh oui, c'est ici qu'a été inventée la toute première bicyclette française. La tête dans le guidon et trois collections plus tard, vous êtes incollable sur Sainté. Tout du moins, le lien entre son passé industriel et ses ambitions pour demain n'a plus de secret pour vous.

INCLUS DANS LA CITY CARD



Toutes les infos pour vous y rendre et les expos à voir : www.stephanois-hors-cadre.fr

ANECDOTE

Au musée, on touche avec les yeux. Pourtant à sa création, les passementiers et les ouvriers pouvaient consulter des objets dans les collections pour y trouver de l'inspiration. Entre les armes et la passementerie, il y avait de quoi faire. Pratique pour nos premiers designers !



Musée d'Art et d'Industrie

2 place Louis Comte
42000 Saint-Étienne
Tél. : +33 (0)4 77 49 73 00
www.musee-art-industrie.saint-etienne.fr

#2

LE MUSÉE D'ART ET D'INDUSTRIE : LE DESIGN C'EST COMME LE VÉLO, ÇA NE S'OUBLIE PAS



© Musée d'Art et d'Industrie / Saint-Étienne Tourisme & Congrès / Buchowski • Vagabonde

#3

UN MUSÉE CARRÉ-MENT CONTEMPORAIN



© Musée d'art moderne et contemporain de Saint-Étienne Métropole / Didier Guichard, architecte DPLG ; Alexander Calder, Trois ailes, 1963 ; Calder Foundation, New York / Adagp, Paris

Le point commun entre le MoMa de New York, le Peggy-Guggenheim et la Villa Médicis à Venise ? Le MAMC+ leur a tous prêté des oeuvres.

Eh oui... Après le Centre Pompidou, c'est à Saint-Étienne qu'on trouve la plus grande collection d'art contemporain en France (20 000 oeuvres ce n'est pas rien !). Au rayon des expos temporaires, là aussi c'est du costaud. On y a déjà croisé le rouge envahissant d'Anish Kapoor (My Red Homeland), les sculptures monumentales de Tony Cragg ou encore la vague envoûtante de Jean-Michel Othoniel, un enfant du pays connu dans le monde entier. Derrière sa drôle de façade toute noire, recouverte de plaques de céramique qui s'illuminent la nuit, le MAMC+ de Saint-Étienne va vous en faire voir de toutes les couleurs.

INCLUS DANS LA CITY CARD



Toutes les infos pour vous y rendre et les expos à voir : www.stephanois-hors-cadre.fr

ANECDOTE

À Sainté, on aime partager nos chefs-d'œuvres. Chaque année, entre 300 et 400 œuvres du musée sont prêtées et exposées dans le monde. L'exposition "De Monet à Soulages", présentée dans trois villes chinoises a pu être vue par un million de visiteurs entre 2017 et 2018. International vous avez dit ?



Musée d'art moderne et contemporain de Saint-Étienne Métropole
Rue Fernand Léger
42270 Saint-Priest-en-Jarez
Tél. : +33 (0)4 77 79 52 41
www.mamc.saint-etienne.fr

Une ville dans la ville, en voilà une bonne idée.

C'était celle de Le Corbusier, cet architecte visionnaire qu'on ne présente plus. À deux pas de Saint-Étienne, le Site de Firminy-Vert régale les connaisseurs et les curieux : une Unité d'Habitation aux rues multicolores, une église un peu bizarre en forme de cône, une Maison de la Culture concave classée UNESCO, un stade façon amphithéâtre et une piscine. Du Le Corbusier en voulez-vous, en voilà. C'est beau et en plus, le lieu regorge de petites anecdotes croustillantes. Saviez-vous que ce Site était sa deuxième plus grande réalisation dans le monde ? Et que les fenêtres de la Maison de la Culture étaient musicales ? Et devinez quelle constellation apparaît dans le béton de l'église Saint-Pierre ? Bref, rendez-vous sur place pour une petite leçon de créativité.

INCLUS DANS LA CITY CARD



Toutes les infos pour vous y rendre et les expos à voir : www.stephanois-hors-cadre.fr

ANECDOTE

La Constellation d'Orion, représentée dans l'église Saint-Pierre, est la seule constellation que toute l'humanité peut voir depuis les deux hémisphères mais à deux saisons différentes. De quoi avoir des étoiles dans les yeux.



Site Le Corbusier
Boulevard périphérique du Stade
42700 Firminy
Tél. : +33 (0)4 77 61 08 72
www.sitelecorbusier.com

#4

CHEZ MONSIEUR LE CORBUSIER



© Saint-Étienne Tourisme & Congrès / Buchowski + Vagabonde / FLC / ADAGP
Conception, Le Corbusier architecte, José Oubrière assistant (1960-65).
Réalisation, José Oubrière architecte (1968-2006).



© Saint-Étienne Tourisme & Congrès / J. Barrière / FLC / ADAGP
Conception, Le Corbusier architecte, José Oubrière assistant (1960-65).
Réalisation, José Oubrière architecte (1968-2006).

10

SECONDES

C'EST LE TEMPS

D'ÉCHO

DE SA PROPRE VOIX

si on pousse la
chansonnette
dans l'église

LE POINT
**DE VUE**

**DEPUIS LE BOULEVARD DE LA
CORNICHE POUR AVOIR UNE
VUE SUR L'ENSEMBLE DU SITE**

LE MEILLEUR MOMENT pour y aller

*UN JOUR ENSOLEILLÉ À 11 H
DU MATIN POUR DÉCOUVRIR
LES RAYONS LUMINEUX
ET ÉPATANTS DE L'ÉGLISE*

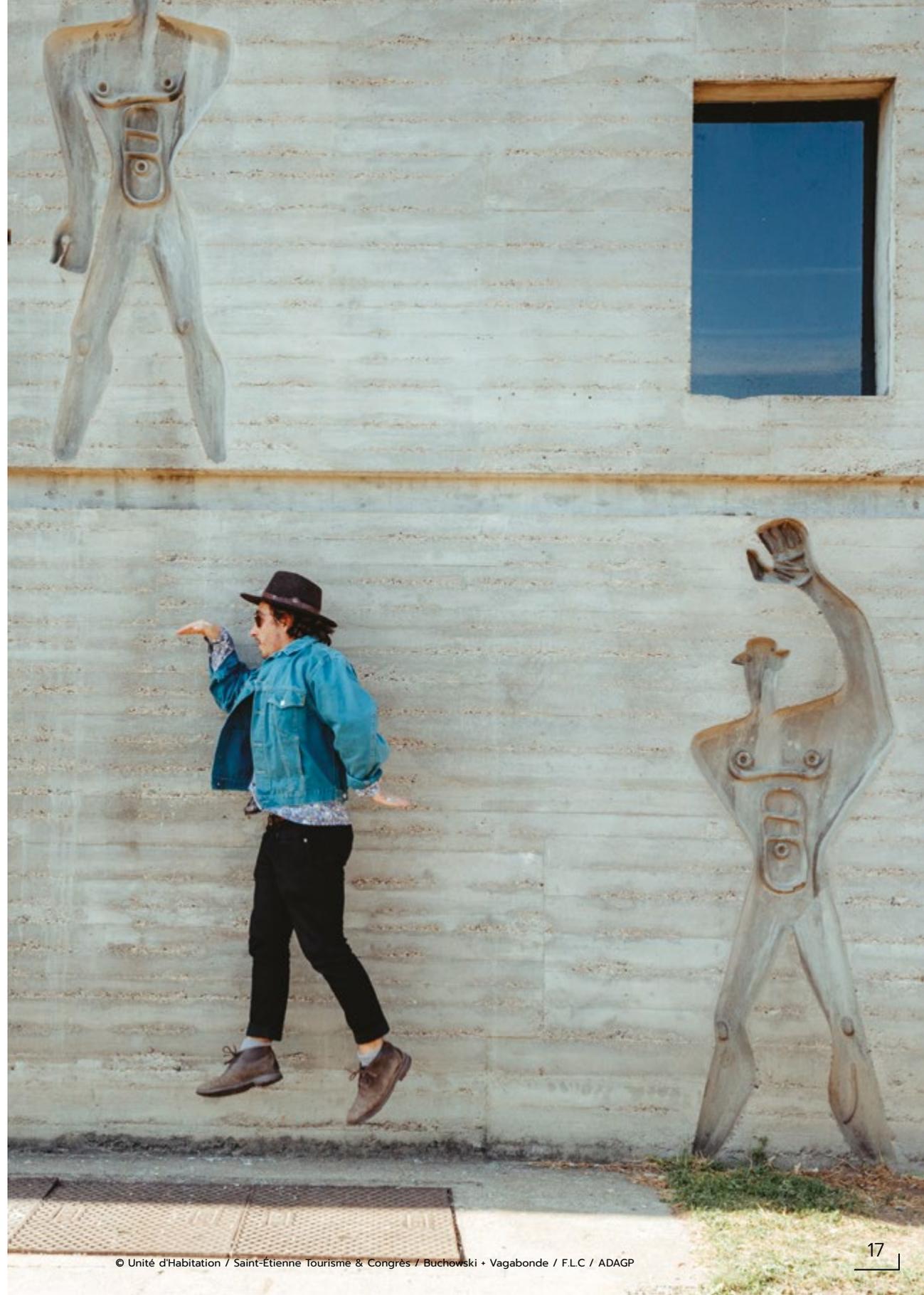
AVEC QUI ?

**SURTOUT PAS AVEC UN
ARCHITECTE**
QUI NE VOUDRA PLUS JAMAIS PARTIR !



LE VOIR POUR LE CROIRE DES ESCALIERS

QUI RENDENT LA VIE PLUS FACILE !
Si vous rejoignez le foyer-bar de la
Maison de la Culture, remarquez le
profil particulier des marches : légè-
rement incliné pour aider à monter
et éviter les chutes en avant



#5

À M'ASSEOIR SUR UN BANC D'ESSAI 5 MINUTES AVEC TOI



© Banc d'essai Place Jean Moulin / « Parcours des étoiles » Kamel Secraoui ; KLD Design/ Saint-Étienne Tourisme & Congrès / Buchowski - Vagabonde

À Saint-Étienne, un banc ça ne sert pas qu'à s'asseoir.

Les Bancs d'essai proposent aux passants les plus curieux un test grandeur nature. À vous les dernières créations de mobilier urbain, imaginées par les artistes et les designers du monde entier. Alors Madame, on est bien assise sur sa causeuse réversible ? C'est pas le tout d'essayer, il faudra ensuite voter. Le banc qui recharge les téléphones, celui sur roulettes à orienter comme ça vous chante ou la table de ping-pong circulaire ? C'est ça le design stéphanois, c'est innovant, participatif et en plus ça rapproche.

ANECDOTE

À Saint-Étienne, on attend les Bancs d'essai comme on attend le printemps. À chaque nouvelle Biennale Internationale Design, de nouveaux Bancs d'essai poussent dans la ville comme des petits bourgeons. Les favoris sont conservés. Vivement la prochaine édition !

Toutes les infos pour vous y rendre : www.stephanois-hors-cadre.fr

Doit-on encore la présenter ? Tous les deux ans, Saint-Étienne accueille la Biennale Internationale Design. Un incontournable devant les incontournables, un immanquable, presque un obligatoire.

Vous décommandez, vous reportez, vous posez des lapins s'il le faut, mais vous êtes là. Référence mondiale en matière de design et de créativité, la Biennale Internationale Design, c'est Saint-Étienne comme vous ne l'avez jamais vue. Des designers, des spécialistes, des entreprises, des artistes et des curieux du monde entier qui transforment la ville en un laboratoire géant. Parce qu'on ne fait pas qu'admirer, on réfléchit aussi. On se demande comment le design peut nous aider à mieux travailler ou à se rapprocher les uns des autres, par exemple. Des objets bizarres, des expressions artistiques, des points de vue différents... C'est fou ce que le design fait du bien au monde.

ANECDOTE

En 1998, Jacques Bonnaval crée la Biennale Design pour que les étudiants de l'École des Beaux-Arts de Saint-Étienne puissent exposer leurs œuvres. Une bonne dose de popularité plus tard, l'évènement prend une autre envergure et devient la Biennale Internationale Design que l'on connaît tous !

#6

LA BIENNALE FÊTE LA CRÉATIVITÉ DE SAINTÉ



© Biennale Internationale Design Saint-Étienne / Saint-Étienne Tourisme & Congrès / Pierre Grasset

Si la seule chose que vous évoque la mine c'est votre crayon à papier, il est temps d'aller faire un tour au Puits Couriot.

Avant, c'est là que les mineurs descendaient sous terre pour extraire le charbon. Maintenant, le site est classé monument historique et on s'y amuse plus qu'à l'époque. Le musée raconte l'aventure de Saint-Étienne autour du charbon. On plonge dans l'histoire au fil des salles d'exposition, et on nous propose même une petite descente souterraine.

On s'y croirait, ça secoue dans tous les sens du terme. Dehors, changement d'ambiance. L'été, on se met en mode « guinguette ». On commence doucement avec un before pétanque et une bière locale puis on va se poser dans un transat pour assister aux concerts ou aux animations. Juste en face, toute cette agitation n'empêche pas les crassiers de continuer à se consumer tranquillement.

INCLUS DANS LA CITY CARD



#7

**PUITS COURIOT
PARC-MUSÉE DE LA MINE :
ON NE CREUSE PLUS,
ON SORT !**

Toutes les infos pour vous y rendre et les expos à voir : www.stephanois-hors-cadre.fr

ANECDOTE

Sainté dans les salles : le Grand Lavabo du Puits Couriot, aussi appelé la salle des pendus, a servi de décor au cinéma. D'ailleurs les habits exposés aujourd'hui ont servi de costumes aux comédiens.



**Le Puits Couriot
Parc-Musée de la Mine**
3 boulevard Maréchal
Franchet d'Esperey
42000 Saint-Étienne
Tél. : +33 (0)4 77 43 83 23
www.musee-mine.saint-etienne.fr

1100

C'EST LE NOMBRE DE
**PANIERES
SUSPENDUS
DANS LE GRAND
LAVABO EN 1948**

.....
**LE POINT
DE VUE**
DEPUIS LA PASSERELLE
BONARDOT
OÙ L'ON PREND CONSCIENCE
QUE LE SITE EN IMPOSE

**LE MEILLEUR
MOMENT
pour y aller**
AU PRINTEMPS QUAND LES
ACACIAS
DES CRASSIERS REVERDISSENT



**LE VOIR
POUR LE CROIRE**
LES PETITS MONTS
AUTOUR DU PARC-MUSÉE DE LA
MINE. ILS NE SONT PAS NATURELS,
CE SONT DES CRASSIERS CRÉÉS
PAR L'EXTRACTION DU CHARBON

.....
**L'OBJET À
RAMENER CHEZ SOI**
UN GANDOT
LA CANTINE EN FER-BLANC
DANS LAQUELLE LES MINEURS
EMPORTAIENT LEUR REPAS

#8

NOVACIÉRIES, À LA RECONQUÊTE DE SAINT-CHAMOND !



© Novaciéries / Mairie de Saint-Chamond

Qu'est-ce qu'on peut bien faire d'une friche industrielle ? Un quartier plein d'avenir pardi !

À Saint-Chamond, on a envoyé les engins de guerre se faire produire ailleurs et on a réhabilité l'usine en un espace de loisirs géant. Novaciéries - c'est son nom - s'étend sur plus de 45 hectares. C'est à la fois un quartier durable, un parc paysager et un éco-site industriel. Logements, commerces, parc de loisirs... Ce nouveau quartier éco-responsable a tout pour plaire à tout le monde. Un peu de shopping par-là, des pistes cyclables et un skatepark par ici, là-bas des espaces connectés, une scène ouverte, un cinéma... Et hop ! Un jardin d'eau alimenté par les eaux pluviales. Et parce qu'on aime faire les choses bien, le site a été retenu dans la démarche de labellisation nationale « ÉcoQuartier ». Chapeau Saint-Chamond !

Toutes les infos pour vous y rendre : www.stephanois-hors-cadre.fr

ANECDOTE

C'est bien difficile à imaginer mais sur l'actuelle zone d'activités « PME-PMI » où sont réunies une dizaine d'entreprises, on testait hier encore la fiabilité des véhicules blindés au sein de l'ancien site GIAT.

Pour se mettre dans la peau d'un graffeur, quoi de mieux qu'une ville comme Sainté ?

Merci le passé industriel de la région, graffeurs et compagnies ont de quoi s'exprimer. Quand ce n'est pas une ancienne usine qui sert de toile, c'est un festival tout proche, le SAFIR* à Roche-la-Molière. Parfois, la ville offre carrément un mur. Le M.U.R. Saint-Étienne est un support géant installé en pleine rue (celle du Frère Maras exactement), qui invite un artiste par mois. On est comme ça à Saint-Étienne, on aime le grand art. Très grand même. Ella & Pitr, ça vous dit quelque chose ? Leurs œuvres gigantesques, souvent éphémères et anamorphosées, ne s'admirent pas sans prendre du recul. Encore des Stéphanois qui vous invitent à changer de point de vue...

*Street Art Festival in Roche-la-Molière

Toutes les infos pour vous y rendre : www.stephanois-hors-cadre.fr

TRUC À VOIR

Monotones les rangées de garages ? C'est mal connaître la créativité stéphanoise. Ella & Pitr y ont fait rentrer des géants. Vous êtes intrigué ? Il est temps d'aller faire un tour rue Henri Gonnard.

#9

LE PARADIS DU GRAFFITI



© Street Art Festival in Roche-la-Molière / Ecole Cousteau / J.M. Robert / Saint-Étienne Tourisme & Congrès / Buchowski - Vagabonde

Un chapeau chinois, un accent aigu, un sourire...

Souvent on le compare à un temple, mais si le toit de l'Opéra de Saint-Étienne vous fait penser à une barque, pas de problème. Les Stéphanois ont de l'imagination, ils ne vous diront rien. Chaque saison, son rideau se lève plus de 150 fois pour des représentations de théâtre lyrique (c'est sa spécialité), de musique ou de danse. Vous en connaissez beaucoup des opéras qui créent eux-mêmes leurs spectacles, leurs décors et leurs costumes ? Perché sur une des sept collines de Saint-Étienne, l'Opéra ne prend pourtant personne de haut. Au contraire, il aime transmettre. Il sensibilise les plus jeunes à l'art lyrique et organise des colloques en musicologie avec l'université de Saint-Étienne. En rang par deux, show time.

**Toutes les infos pour vous y rendre
et la programmation à voir :**
www.stephanois-hors-cadre.fr



*L'Opéra de Saint-Étienne,
c'est aussi pour les enfants !
À Sainté, nos chères têtes
blondes ont même la chance
d'avoir une programmation
dédiée avec une vingtaine
de spectacles à la clef.*



Opéra de Saint-Étienne
Jardin des plantes
42000 Saint-Étienne
Tél. : +33 (0)4 77 47 83 40
www.opera.saint-etienne.fr

#11

DU FOOTBALL MAIS PAS QUE



© Musée des Verts / Saint-Étienne Tourisme & Congrès / Buchowski + Vagabonde



© Stade Geoffroy-Guichard / Chaix et Morel Associés /
Ville de Saint-Étienne / Charlotte Piérot

#10

OPÉRA PERCHÉ



© Opéra de Saint-Étienne ; Grand Théâtre Massenet / Cyrille Cauvet

**Même si vous n'aimez pas le foot,
vous en avez entendu parler. Tout
le monde connaît l'ASSE, le club
mythique de Saint-Étienne.**

C'est quand même le plus titré de l'histoire du Championnat de France... Dix fois champion, même le PSG ne l'a pas (encore) fait. Les Verts ont même eu leur propre musée avant tout le monde. Bref, le Chaudron, Aimé Jacquet, Platini... tout ça, on connaît. Mais l'ASSE est à l'image de la ville de Saint-Étienne : insolite, créative et innovante. Et ça, on le sait moins. Un logo déjà pensé dans les années 60 par un élève des Beaux-Arts, un tube interplanétaire interprété par un ancien joueur - "Je te survivrai, d'un amour vivant..." - un casque à immersion 360° pour revivre un match comme si vous y étiez, 2600 m² de panneaux photovoltaïques sur le toit... Alors, comme le dit l'hymne emblématique "qui c'est les plus forts ? Évidemment c'est les Verts".

**Toutes les infos pour vous y rendre et les
expos à voir :** www.stephanois-hors-cadre.fr

INCLUS DANS LA CITY CARD



*Quel est le lien entre le
groupe Casino et l'ASSE ?
Geoffroy Guichard pardi !
Plus que le nom du stade,
c'est le fondateur du groupe
Casino, qui créa en 1920 une
association sportive pour son
entreprise. Elle deviendra
plus tard la célèbre
Association Sportive
Saint-Étienne ou ASSE.*



Stade Geoffroy-Guichard
14 rue Paul et Pierre Guichard
42028 Saint-Étienne
Tél. : +33 (0)4 77 92 31 80
www.museedesverts.fr



42 000

C'EST LE NOMBRE DE PLACES DU STADE GEOFFROY-GUICHARD, CLIN D'ŒIL AU DÉPARTEMENT DE LA LOIRE ET AU CODE POSTAL DE SAINT-ÉTIENNE

LE MEILLEUR MOMENT
pour y aller

UN JOUR DE MATCH
pour sentir le Chaudron en ébullition !

LE POINT DE VUE

PRENDRE LA PAUSE DEVANT LE PANNEAU

"ICI C'EST LE CHAUDRON"

SURPLOMBANT L'ENTRÉE DU TUNNEL DES JOUEURS ET LA PELOUSE DE GEOFFROY-GUICHARD

AVEC QUI ?
DES AMIS LYONNAIS
(SI, SI, C'EST POSSIBLE !)

L'OBJET À RAMENER CHEZ SOI
UNE ÉCHARPE COLLECTOR DU MUSÉE

#12

ON NE PERD PAS LE FIL



© Le Fil



© Le Fil / Marion Cizeron

Le mélomane que vous êtes en a forcément entendu parler.

Le Fil, c'est cette salle dédiée aux musiques actuelles, dans le quartier Plaine-Achille. Mais pas que. Comme vous êtes aussi perspicace, vous devinez que Saint-Étienne ne s'est pas contentée d'en faire une salle de concert. Bingo, le Fil, c'est non seulement 1500 places, 110 événements par an, une super acoustique et un bar club avec terrasse, mais last but not least, c'est aussi trois studios de répétition et d'enregistrement. Un lieu unique et intelligent pour écouter et fabriquer du son. Évidemment, Saint-Étienne a soigné l'emballage. Toute l'architecture est un hommage au design stéphanois : l'extérieur métallique évoque les métiers à tisser et la façade du bar fait penser à un ruban rouge. Un peu d'imagination voyons !

Toutes les infos pour vous y rendre et la programmation à voir : www.stephanois-hors-cadre.fr

TRUC À VOIR

À l'extérieur du bâtiment, saurez-vous retrouver l'araignée qui pend à son Fil ?



Le Fil
20 boulevard Thiers
Plaine-Achille
42000 Saint-Étienne
Tél. : +33 (0)4 77 34 46 40
www.le-fil.com

Pio Marmaï et Sami Bouajila seraient impressionnés. La Nouvelle Comédie a fait peau neuve.

Eh oui, c'est bien à l'École Supérieure d'Art Dramatique de La Comédie de Saint-Étienne qu'ils ont fait leurs classes. Depuis 70 ans, elle crée des spectacles et forme les comédiens. Et elle en a vu passer des talents : auteurs, acteurs, costumiers, metteurs en scène... et plus récemment, menuisiers, électriciens et charpentiers. Le chantier aura duré deux ans, mais ça en valait la peine. La Nouvelle Comédie, c'est 8 000 m², deux grandes salles de représentation, une salle de répétition, deux studios pour les élèves de l'école, un bar/resto et une terrasse. Un théâtre pensé comme un lieu de vie.

RÉDUCTION AVEC LA CITY CARD



Toutes les infos pour vous y rendre et la programmation à voir : www.stephanois-hors-cadre.fr

ANECDOTE

Prêts pour une petite séance d'impro ? Sur les 38 Centres Dramatiques Nationaux que compte la France, seulement 6 ont une école, dont Saint-Étienne, aux côtés de Bordeaux ou de Lille. Plusieurs fois dans l'année les étudiants invitent le public à découvrir leur univers.



La Comédie
Place Jean Dasté
42000 Saint-Étienne
Tél. : +33 (0)4 77 25 14 14
www.lacomédie.fr

#13

ATTENTION MESDAMES ET MESSIEURS : LA NOUVELLE COMÉDIE



© La Comédie de Saint-Étienne / Saint-Étienne Tourisme & Congrès / Buchowski + Vagabonde

1200

**C'EST LE TOTAL DES
200 CHERCHEURS,
200 ENTREPRISES
ET 800 ÉTUDIANTS**

**QUI S'ACTIVENT SUR LE
QUARTIER CRÉATIF. UNE
VÉRITABLE FOURMILIÈRE
DONT IL FAUT POUSSER LES
PORTES POUR MESURER
L'EFFERVESCENCE**

**LE MEILLEUR
MOMENT
pour y aller**

TOUS LES 2 ANS

**EN MARS/AVRIL, POUR VIVRE LA
BIENNALE INTERNATIONALE DESIGN**
En semaine aussi pour
sentir l'effervescence
d'un quartier tout entier

AVEC QUI ?
**UN GÉO-
TROUVE
TOUT**

QUI ADORE BRICOLER ET QUI FOURMILLE D'IDÉES



**LE VOIR
POUR LE CROIRE**

LA TOUR OBSERVATOIRE
CONSTRuite À L'OCCASION DE
L'INAUGURATION DE LA CITÉ
DU DESIGN EN 2009. Comme la
Tour Eiffel, l'édifice devait être éphé-
mère et démonté suite à la Biennale.
Aujourd'hui, installée de façon pérenne,
venez la voir de jour comme de nuit,
elle scintille comme sa grande sœur

**L'OBJET À
RAMENER CHEZ SOI**

ON LE TROUVE À LA BOUTIQUE DE
LA CITÉ DU DESIGN QUI REGORGE
D'OBJETS INSOLITES, DE CRÉATIONS
DESIGN ET DE BONNES IDÉES CADEAUX

#14

**LA MANUFACTURE,
DES IDÉES PLEIN
LE QUARTIER**



© Atelier de l'École Supérieure d'Art et de Design de Saint-Étienne / Saint-Étienne Tourisme & Congrès / Buchowski + Vagabonde

**Vous imaginez ? Tout un quartier
dédié aux bonnes idées et à
l'innovation. Le quartier créatif, dit
Manufacture Plaine-Achille,
est comme une ville dans la ville.**

Terminé les fusils. Maintenant, dans les allées de l'ancienne Manufacture, tout le monde se croise dans la joie et la curiosité. Artistes, médias, étudiants, startupper, chercheurs... Il y a de la place pour tout le monde sur les 20 hectares du site. Cet éco-quartier compte bien booster toute l'économie de la ville. On partage sa matière grise et ses bons tuyaux dans l'espace de coworking, on se creuse la tête puis l'appétit autour d'une assiette zéro déchet à la FABuleuse Cantine. Et si on finissait la journée par une petite expo ? Il y en a forcément une sympa, comme dans tout bon tiers-lieu qui se respecte.

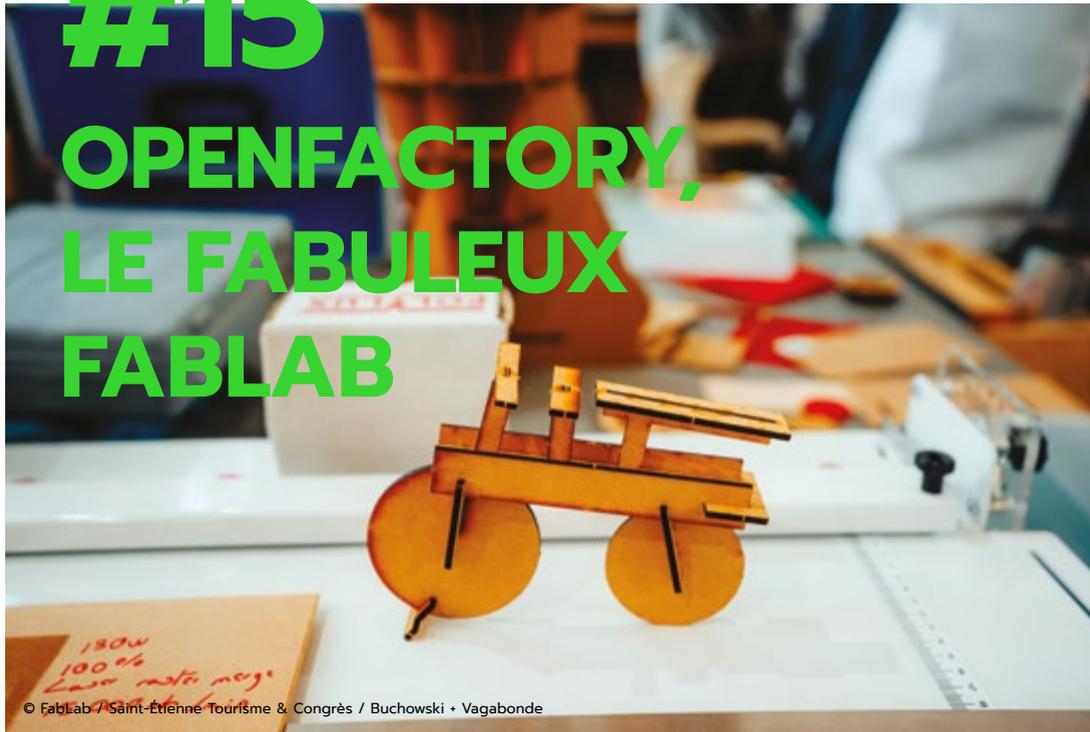
ANECDOTE

Dans ce quartier les entreprises créatives et innovantes ont la cote ! On commence au « Mixeur » où les idées se mêlent et les entreprises grandissent et 3 ans plus tard on intègre une usine pas comme les autres. À Saint-Étienne, on a la Grande Usine Créative dans laquelle les start-ups mûrissent et les bonnes idées fleurissent.

Toutes les infos pour vous y rendre :
www.stephanois-hors-cadre.fr

#15

OPENFACTORY, LE FABULEUX FABLAB



© FabLab / Saint-Étienne Tourisme & Congrès / Buchowski • Vagabonde

Si l'expression « FabLab » vous fait penser à la blonde dans Astérix, lisez vite ce qui suit.

Un FabLab, pour les retardataires, c'est une sorte d'atelier mais en plus moderne. Un lieu où on vient échanger ses idées et profiter d'équipements dernière génération pour innover, créer, prototyper. Et OpenFactory, c'est le petit nom du FabLab made in Saint-Étienne. Voilà, tout le monde suit ? Comme son nom l'indique, on est ouverts à tous à l'OpenFactory : aux étudiants, aux entrepreneurs, aux candidats à la reconversion, aux retraités, bref à tous ceux qui veulent comprendre et essayer des outils de fabrication numérique, dans la bonne humeur évidemment. Mais qu'est-ce qu'on peut bien faire avec une fraiseuse numérique ou une découpeuse laser ? Allez donc voir par vous-même, ici on prône le Do It Yourself !

ANECDOTE

Il paraît que l'on n'est jamais mieux servi que par soi-même, mais à Saint-Étienne on aime la convivialité alors ici la règle d'or c'est : DIY & DIT : Do It Yourself & Do It Together : Fais-le-toi même & Faisons-le ensemble.



OpenFactory
Le FabLab du Quartier Créatif
Manufacture à Saint-Étienne
1 rue Jean Rechatin
42000 Saint-Étienne
Tél. : +33 (0)9 80 33 00 99
www.openfactory42.org

Châteaureux, enchanté.
C'est avec ce quartier qu'on fait la connaissance de Saint-Étienne quand on arrive en train.

Alors oui, il y a encore quelques immeubles en construction, mais c'est beau. C'est beau parce que c'est la preuve que le quartier s'est complètement réinventé. Dès le parvis de la gare, il faut ouvrir l'œil. Des tabourets design, des chevaux bleus sculptés, un arbre multicolore... Il accueille de nombreux projets design. Le nouveau Châteaureux fait autant dans le business que dans l'architecture contemporaine. Casino y a implanté son siège mondial et sur l'îlot Grüner, la Cité administrative risque de vous éblouir avec son jaune citron. Trois immenses porches en quinconce permettent d'admirer le bâtiment sous toutes ses coutures. Juste à côté, le siège de la sécurité sociale voit rouge et s'est habillé de cassettes en aluminium. Une vision, des idées et de la couleur, ça s'agite par ici.

ANECDOTE

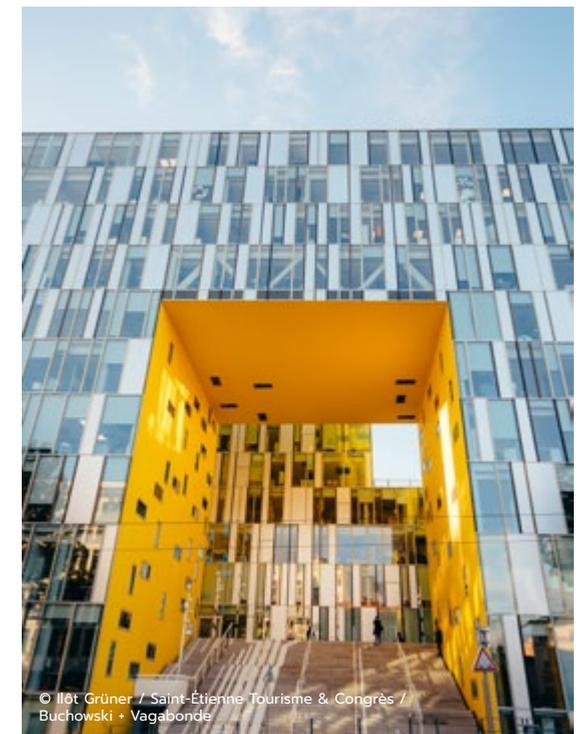
Depuis 1823, elle en a vu passer des trains la Gare de Saint-Étienne Châteaureux ! Outre le fait que cette gare ait accueilli les 1^{ers} rails de France, la ligne Sainté / Lyon est aujourd'hui une des plus fréquentées de France.

#16

HAPPY BUSINESS !



© Casino / Saint-Étienne Tourisme & Congrès / Buchowski • Vagabonde



© Îlot Grüner / Saint-Étienne Tourisme & Congrès / Buchowski • Vagabonde



1 ÈRE

COMME LA PREMIÈRE
LIGNE DE CHEMIN
DE FER DE FRANCE
QUI RELIAIT
ANDRÉZIEUX ET
SAINT-ÉTIENNE

LE POINT
DE VUE

EN HAUT DE L'AVENUE
DENFERT-ROCHEREAU
POUR UNE DÉCOUVERTE À

360°
DU QUARTIER

AVEC QUI ?
UN GREETER

QUI SAURA PARTAGER
TOUS LES PETITS
SECRETS
DU QUARTIER



LE VOIR
POUR LE CROIRE

LE PORTE-À-FAUX
DE L'ÎLÔT GRÜNER
ON EN AURAIT PRESQUE LE VERTIGE

L'OBJET À
RAMENER CHEZ SOI

SON BILLET DE TRAIN POUR
SE SOUVENIR DE CE PASSAGE
EN CONTRÉE STÉPHANOISE

#17

À L'EST, BEAUCOUP DE NOUVEAU



© Rues du développement durable / Saint-Étienne Tourisme & Congrès / Buchowski + Vagabonde

C'est l'histoire d'un quartier en train de se réinventer.

Crêt de Roc a peut-être un nom bizarre mais il a surtout beaucoup d'idées. Perché sur sa colline, le quartier connaît une véritable transformation éco-durable mais ne prend personne de haut, bien au contraire. Habitat durable, lien social, auberge de jeunesse, modes de consommation alternatifs, respect de la biodiversité... Ses célèbres escaliers attirent désormais les artistes, les entrepreneurs et les associations. C'est d'ailleurs grâce à elles que ça bouge. "Rues du Développement Durable" par exemple, très engagée dans l'économie sociale et solidaire, organise des ateliers de réflexion avec les riverains, redonne vie aux locaux abandonnés et propose même des bureaux solidaires. "Carton Plein" en est une autre qui a fait d'une ancienne usine de cartonnage un lieu artistique éphémère pour tous. Et que dire des initiatives menées par le Centre International de Séjour Clairvivire-Wogenscky qui trône au sommet de la colline et dont l'architecture ne sera pas sans vous rappeler un certain Le Corbusier... Bref, dépêchez-vous d'aller y faire un tour, les idées fusent.



TRUC À VOIR

Prenez le temps de gravir les marches de la montée du Crêt de Roc pour avoir un panorama impressionnant sur la ville. On vous le promet, vous ne serez pas déçu.

Vous imaginez, plus d'un demi-siècle sans bière authentique ? Impossible.

C'est pourtant ce qui s'est passé à Saint-Étienne, après la fermeture des Brasseries Mosser dans les années 60. Heureusement, Benjamin et Pierre-Luc, deux copains passionnés par la fabrication de la bière ont créé la Brasserie Stéphanoise. Des produits de qualité, des circuits courts et des partenaires locaux : ouf, les gosiers stéphanois sont sauvés. Et parce que ces jeunes gens ont le sens du partage, ils transmettent aussi leur savoir-faire. Devenir brasseur d'un jour ça vous dirait ? En stage dans leurs ateliers, ça malte, ça concasse, ça brasse à gogo et ça se baptise en gaga. Ici, toutes les bières font honneur au patois local.

Toutes les infos pour vous y rendre :
www.stephanois-hors-cadre.fr

ANECDOTE

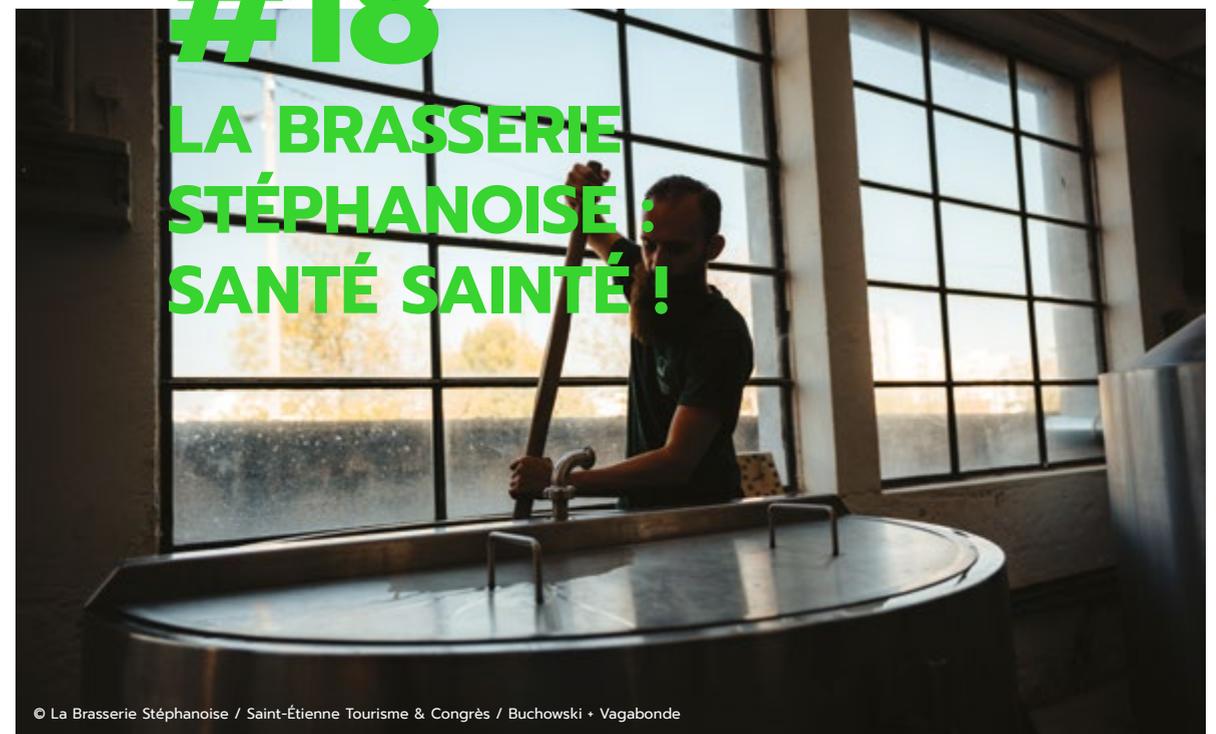
Ici, on varie les plaisirs au gré des arrivages de fûts et selon l'inspiration. La Brasserie propose régulièrement des bières élevées en tonneaux ayant contenu différents breuvages. Chaque "élevage" de bière donne lieu à une cuvée unique influencée par le tonneau, le temps de vieillissement et la bière choisie. À Sainté, l'innovation se fait jusque dans le verre !



La Brasserie Stéphanoise
11 bis rue Buffon
Quartier Bellevue site Mosser
42100 Saint-Étienne
Tél. : +33 (0)6 58 72 68 09 –
+33 (0)9 81 94 27 79
www.labrasseriestephanoise.com

#18

LA BRASSERIE STÉPHANOISE : SANTÉ SAINTÉ !



© La Brasserie Stéphanoise / Saint-Étienne Tourisme & Congrès / Buchowski + Vagabonde

Le chocolat, (presque) tout le monde l'aime. Mais entre lui et Saint-Étienne c'est du sérieux.

Une histoire d'amour qui dure quand même depuis presque 130 ans. Pas de routine pour autant, on sait à quel point Saint-Étienne aime se réinventer. Non seulement le Haut Chocolat® stéphanois se déguste mais il se visite aussi. Les Ateliers Weiss confectionnent des douceurs avec passion depuis 1882 et vous dévoilent aujourd'hui leurs secrets. Pas besoin de ticket gagnant, ici tout le monde est le bienvenu pour visiter la chocolaterie, participer aux ateliers de dégustation, succomber aux napolitains, nougastelles et autres gourmandises et surtout pour créer sa propre tablette design. Willy Wonka peut aller se rhabiller.

RÉDUCTION AVEC LA CITY CARD



Toutes les infos pour vous y rendre et les actualités : www.stephanois-hors-cadre.fr

ANECDOTE

Non seulement les chocolats Weiss sont bons mais en plus ils sont décorés à la main avec différentes techniques. Les fourchettes, bagues et autres déposes de feuilles d'or et d'ingrédients en font des petites merveilles d'orfèvreries en chocolat à déguster sans modération.



Les Ateliers Weiss

1 rue Eugène Weiss
42000 Saint-Étienne
Tél. : +33 (0)6 38 30 73 58
www.weiss.fr/ateliers-weiss

#20

UN CONCENTRÉ DE CAFÉ STÉPHANOIS



© Cafés Chapuis / Saint-Étienne Tourisme & Congrès / Magali Stora

#19 SAINTÉ ET LA CHOCOLATERIE



© Ateliers Weiss / Marion Dubanchet

Comme une odeur de café dans l'air...

Ne cherchez plus, ce sont les ateliers de torréfaction de Cafés Chapuis qui (r)éveillent vos sens depuis 1945. Vos sens, parlons-en. Torréfacteurs depuis 3 générations, les Cafés Chapuis en connaissent un rayon. Surtout depuis l'ouverture du Village Café en 2016 qui regroupe : un espace dégustation, une boutique et un musée. Vous cherchez des passionnés de café, attachés au respect et à la qualité de leurs produits ? On vous conseille d'y filer vite ! Et après avoir fait le plein de découverte, on n'hésite pas et on se laisse tenter par un, ou plusieurs petit(s) café(s) dans l'espace coffee shop. On repart impérativement avec les bâtons crème de la boutique. Un délice !

INCLUS DANS LA CITY CARD



Toutes les infos pour vous y rendre et les actualités : www.stephanois-hors-cadre.fr

ANECDOTE

Il existe des cacaoyers, des bananiers, des pommiers, des poiriers, mais vous êtes-vous déjà demandé sur quel arbre pousse le café ? On vous donne la réponse, l'arbre du café est le caféier !



Village Cafés / Cafés Chapuis

35 rue des Acières
(parking gratuit du Zénith)
42000 Saint-Étienne
Tél. : +33 (0)7 75 26 14 25
www.cafeschapuis.fr/village-cafe

1

MILLION,
C'EST EN MOYENNE LE
NOMBRE DE BOUTEILLES
QUI SORTENT PAR JOUR
DE L'USINE BADOIT

LE POINT
DE VUE

DEPUIS LE ROND-POINT
JUSTE APRÈS LE PONT
POUR AVOIR UNE VUE SUR
L'USINE, LE KIOSQUE ET
LE BÂTIMENT HISTORIQUE

**LE MEILLEUR
MOMENT
pour y aller
À L'AUTOMNE
QUAND LE LIERRE DE LA
FAÇADE DU BÂTIMENT
SE PARE DE COULEURS
FLAMBOYANTES**



**LE VOIR
POUR LE CROIRE**

**ON A DÛ CREUSER À
22 MÈTRES DE PROFONDEUR**
POUR ARRIVER À METTRE
DE L'EAU EN BOUTEILLE, LA
PREUVE EN EST DANS LE
BÂTIMENT HISTORIQUE !

**L'OBJET À
RAMENER CHEZ SOI
1 LITRE D'EAU
DIRECTEMENT PUISÉ À LA SOURCE**

**Badoit est une eau minérale
gazeuse, ça vous le saviez.**

Depuis 145 ans qu'elle fait de la publicité, on ne la présente plus. Mais la ville où la star des repas copieux prend sa source est moins connue, c'est Saint-Galmier. Et ce serait dommage de passer à côté car, à l'image de son eau, la ville pétille. Que vous pariez sur Tornado Du Logis à l'hippodrome ou sur le roi de trèfle au casino, vous aurez gagné une super journée. Idem si vous avez opté pour une flânerie à la découverte des artistes du centre historique, une balade le long de la Coise, une visite de la Source Badoit ou pour un cours de taille à la Roseraie. Évidemment, si vous préférez buller dans un des nombreux parcs de cette ville classée 4 fleurs, personne ne vous dira rien.

Toutes les infos pour vous y rendre et les actualités : www.stephanois-hors-cadre.fr

**INCLUS DANS
LA CITY CARD**



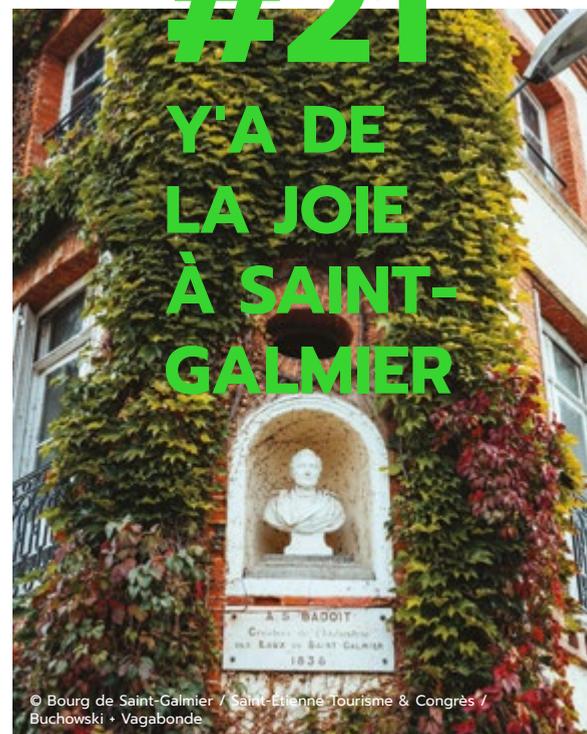
ANECDOTE

Il fallait y penser ! L'entreprise Badoit a été la première à mettre de l'eau en bouteille.



Source Badoit
Square Auguste
Saturnin Badoit
42330 Saint-Galmier
Réservation (obligatoire)
au +33 (0)4 77 54 02 01
ou sur www.saint-etienne-hors-cadre.fr

**#21
Y'A DE
LA JOIE
À SAINT-
GALMIER**



© Bourg de Saint-Galmier / Saint-Étienne Tourisme & Congrès / Buchowski • Vagabonde



© Badoit / Saint-Étienne Tourisme & Congrès / Buchowski • Vagabonde

La Loire, c'est le plus long fleuve de France, 1006 kilomètres, ça en fait de la rive pour y construire des châteaux...

Alors évidemment, Bouthéon n'a pas grand-chose à voir avec Chambord ou Chenonceau. Plus au sud, plus petit, plus insolite aussi. Dans cette ancienne forteresse médiévale, ce sont les fantômes qui font la visite, les tableaux parlent, les métiers tissent encore et les poissons nagent en sous-sol. Dehors, les animaux (presque) préhistoriques côtoient ceux de la ferme, on fait pousser des légumes bios pour les écoliers du coin et tous les étangs du parc sont écolos. Sympa la vie de château, non ?

RÉDUCTION AVEC LA CITY CARD



Toutes les infos pour vous y rendre et les actualités : www.stephanois-hors-cadre.fr



Jouez les châtelains et les châtelaines en montant en haut de la tour du Château pour avoir une superbe vue sur la Plaine du Forez.



Château de Bouthéon
Rue Mathieu de Bourbon
42160 Andrézieux-Bouthéon
Tél. : +33 (0)4 77 55 78 00
www.chateau-bouthéon.com

#22

BOUTHÉON, UN DRÔLE DE CHÂTEAU



© Château de Bouthéon

#23

L'AVANT/ APRÈS DES GORGES DE LA LOIRE



© Gorges de la Loire / Saint-Étienne Tourisme & Congrès / Trekking et Voyage

La Loire, des bois feuillus, des châteaux, des îles et des falaises escarpées.

Devinez où vous êtes ? Dans la Réserve Naturelle des Gorges de la Loire, bravo. 4 000 hectares de nature, dont 355 classés en Réserve Naturelle Régionale, ça c'est du bol d'air. Et il n'y a pas que les chênes qui ont poussé au bord du fleuve, les châteaux aussi. Essalois fait le fier sur son rocher mais en fait, il est plutôt sympa. Il est ouvert au public et gratuit en plus. De l'autre côté, c'est Grangent. Tout seul sur son île, on a du mal à croire qu'il était perché à plus de 60 mètres... Avant le barrage, c'est vrai, la vallée n'avait pas tout à fait la même tête. À Saint-Victor, on a perdu une ligne de chemin de fer mais on a gagné une base nautique. À nous la plage, le port de plaisance, les promenades en bateau et les parties de pêche endiablées à quelques encablures du centre-ville... Merci qui ?



L'hiver, quand l'eau du barrage est très basse, on peut aller se promener sur l'ancienne voie de chemin de fer, qui sort des eaux. Avec ses airs d'Atlantide, elle a de quoi réveiller notre instinct d'explorateur.

Toutes les infos pour vous y rendre et les actualités : www.stephanois-hors-cadre.fr

#24

SAINTE-CROIX-EN-JAREZ : TYPIQUE ET ATYPIQUE



© Chartreuse de Sainte-Croix-en-Jarez / Saint-Étienne Tourisme & Congrès / Buchowski - Yagabonda

C'est un des Plus Beaux Villages de France, sans doute aussi le plus culotté.

Sainte-Croix-en-Jarez, c'est un village un peu sans gêne du XIV^e siècle qui squatte un ancien monastère. Deux grandes cours, une église et des passages souterrains, voilà pour le décor.

Un village sans chichis, un peu caché dans le Pilat, que les habitants ont choisi pour sa quiétude. Et pourtant, fini le silence et l'austérité : « Le monde tourne et la croix demeure », la devise des moines qui vivaient là avant la Révolution ne croyait pas si bien dire. La croix est encore là mais le reste a bien changé. Aujourd'hui, on improvise des apéros entre voisins, la marmaille joue à chat perché et les visiteurs sont les bienvenus. Vous savez donc ce qu'il vous reste à faire.

INCLUS DANS LA CITY CARD



Toutes les infos pour vous y rendre et les actualités : www.stephanois-hors-cadre.fr

TRUC À VOIR

Aiguiser votre œil de lynx. Seize meurtrières ayant la forme de la croix sur le monde (emblème des Chartreux) sont présentes sur la façade de la Chartreuse, saurez-vous les retrouver ?



Point Information

Le Bourg
42800 Sainte-Croix-en-Jarez
Tél. : +33 (0)4 77 20 20 81
www.chartreuse-saintecroixenjarez.com

LE POINT DE VUE

ON SE PLACE AU NIVEAU DES ANCIENNES MEULES DU MOULIN DES CHARTREUX, JUSTE À CÔTÉ DE L'AIRE DE PIQUE-NIQUE LE REGARD S'OUVRE SUR LES PROMENOIRS DE LA CHARTREUSE MONTRANT L'IMPRESSONNANTE TAILLE DE L'EDIFICE

LE MEILLEUR MOMENT pour y aller

LES MATINS DE PRINTEMPS, D'ÉTÉ, ET D'AUTOMNE

CHAQUE SAISON OFFRE UNE LUMIÈRE DIFFÉRENTE QUAND LE SOLEIL ÉCLAIRE DIRECTEMENT LA FAÇADE

AVEC QUI ?
VOS ADOS
ULTRA
CONNECTÉS
POUR QU'ILS LÂCHENT LEUR TÉLÉPHONE !



LE VOIR
POUR LE CROIRE

DEPUIS LA RÉVOLUTION,
UNE FAMILLE
D'IRRÉDUCTIBLES

EST INSTALLÉE DANS LA CHARTREUSE ET N'A JAMAIS ÉTÉ DÉLOGÉE

L'OBJET À RAMENER CHEZ SOI

LES PRODUITS GOURMANDS 100 % MAISON DE LA FERME "LE MOULIN DES CHARTREUX"

#25

LE PILAT : LES GRANDS ESPACES AUX PORTES DE LA VILLE



© PNR du Pilat / Saint-Étienne Tourisme & Congrès / Buchowski + Vagabonde



© Barrage du Gouffre d'Enfer / Saint-Étienne Tourisme & Congrès / À la conquête de l'est

Rien à voir avec la dune.

Le Pilat de chez nous, c'est 700 kilomètres de moyenne montagne et de forêts pour un dépaysement total, à seulement 10 minutes du centre-ville de Saint-Étienne. Le plus haut sommet de ce Parc naturel régional ne culmine qu'à 1400 mètres d'altitude. Rien de bien vertigineux donc, vous n'avez pas d'excuse pour sécher la séance de sport. À vélo, en raquettes ou en petites foulées, faites comme Jean-Jacques Rousseau avant vous et venez vous balader entre les vieilles pierres du château médiéval de Rochetaillée. Au Gouffre d'Enfer, l'un des nombreux barrages du coin, vous pratiquerez LA balade des Stéphanois. N'ayez crainte, elle n'a rien de démoniaque, c'est au contraire le paradis en matière de sortie du dimanche !

Toutes les infos pour vous y rendre et les actualités : www.stephanois-hors-cadre.fr



TRUC À VOIR

On défie la gravité, on s'envole au-dessus du Gouffre d'Enfer et on en prend plein les yeux grâce à la tyrolienne de la via-ferrata accessible depuis le village de Planfoy ou Rochetaillée.



Maison du Parc
Parc naturel régional du Pilat
2 rue Benay
42410 Pélussin
Tél. : +33 (0)4 74 87 52 01
www.parc-naturel-pilat.fr
www.polevertical.fr

Petit rappel géographique.

Le Gier est une rivière qui prend sa source au plus haut du Pilat, à la Jasserie pour être précis. Après un magnifique saut de l'ange (900 mètres de dénivelé sur seulement 12 kilomètres), il disparaît sous terre du côté de Saint-Chamond et finit tranquillement sa course à Givors. Bref, le long de ses 44 kilomètres, le Gier et sa vallée réservent de bonnes surprises. Petits villages, grande nature, patrimoine, ingénierie... il y a de quoi faire. Et si on allait comprendre comment la rivière faisait fonctionner les 700 métiers à tresser d'une usine, à la Maison des Tresses et Lacets ? À moins que vous préférerez étudier les fondations de l'aqueduc romain ? Ou bien le Rocher Percé ? Et pourquoi pas aller jouer les forgerons à La Mourine ? Bref, quel que soit le programme, vous avez bien mérité un petit verre de rouge. Un Coteaux du Gier, évidemment, à consommer avec modération bien sûr.

Toutes les infos pour vous y rendre et les actualités : www.stephanois-hors-cadre.fr



TRUC À VOIR

À Saint-Chamond, pas besoin de boire une potion pour « rapetisser ». Au fil du parcours urbain Home Street Home, on rencontre des chaises, ou encore des parapluies, tous immenses. De quoi se sentir comme Alice au Pays des Merveilles.

#26

UNE VALLÉE PLEINE D'IDÉES

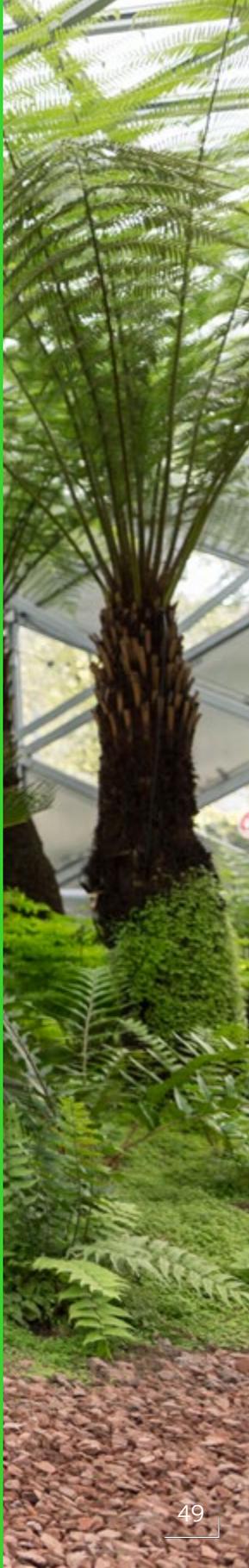


© La Mourine / Saint-Étienne Tourisme & Congrès / Buchowski + Vagabonde



SAINT-ÉTIENNE HORS CADRE LE TOUR EN VILLE

FAITES UN TOUR DANS SAINT-ÉTIENNE. PLUSIEURS MÊME ET PEU IMPORTE LE SENS. ON COMMENCE POURQUOI PAS AVEC LA CITÉ DU DESIGN. TERMINÉ LES FUSILS ROYAUX, MAINTENANT ON Y FABRIQUE DES IDÉES REINES. ON EN PREND UNE AU PASSAGE ET ON FILE EMBRESSER LA BELLE AU BOIS DORMANT À L'OPÉRA. ON REPASSE PAR LA BIENNALE (C'EST PAS LOGIQUE MAIS C'EST VOULU) AVANT D'ALLER VOIR UN MATCH AU CHAUDRON. OU L'INVERSE. TOUT CE QUI COMPTE, C'EST DE S'OUVRIER L'ESPRIT ON VOUS DIT.



Le Centre International de Séjour André Wogenscky n'est pas qu'une auberge de jeunesse, c'est un concept où se mélangent artistes, étudiants et touristes en un même lieu, c'est plutôt osé et carrément réussi.



ANDRÉ WOGENSCKY



ZÉNITH

Et dire qu'il vient de fêter ses 10 bougies ! Avec 7 200 places (dont 5 400 assises), le Zénith surprend par ses capacités d'adaptation et ses 30 configurations différentes possibles pour une qualité de divertissement optimale. Petit détail de taille : le Zénith est signé Sir Norman Foster.



ELLA & PITR PORTES DE GARAGES RUE HENRI GONNARD

Et si on sortait des sentiers battus de la fresque murale : finis les jardins ou fermes en trompe l'œil. À Saint-Étienne, il y a les colosses d'Ella & Pitr. Les deux artistes stéphanois sévissent sur la ville depuis 2007 avec insolence et poésie.

NOS 12 COUPS DE CŒUR

Des étranges cubes rouges, un rassemblement de pigeons immobiles et silencieux, des colosses de 3 m de haut en acier découpé, pas de doute vous êtes place

Chavanelle où sont installées à ciel ouvert de nombreuses créations artistiques.



PLACE CHAVANELLE

© Place Chavanelle - Cube Gigogne de Dorothée Noirbent et Jérôme-Balme / Saint-Étienne Métropole / Fabrice Roure



LA MAISON DU PROJET SAINT-ÉTIENNE

La ville se réinvente et les plus impatientes et les plus curieuses peuvent d'ores et déjà se rendre à La Maison du projet. Au travers de tablettes tactiles et de casques de réalité virtuelle, il est possible de faire un bond dans le futur pour voir à quoi ressemblera le Saint-Étienne de demain.



PLANÉTARIUM

© Planétarium de Saint-Étienne / Saint-Étienne Tourisme & Congrès / A. Sanchez

C'est quoi ce dôme étrange là-bas ? Situé sur l'ancien site de Manufrance depuis 1993, le Planétarium de Saint-Étienne nous dévoile tous les petits secrets de l'Espace. Entre innovation et dynamisme, le Planétarium n'arrêtera jamais de nous émerveiller !



BANC D'ESSAI MÂTUVU

Un Banc d'essai juste pour les enfants ! Mâtuvu, c'est un module de jeux pour nos chères têtes blondes. Laissons-les escalader ces drôles d'engin, pour pouvoir s'emparer du drapeau et se regarder dans la surface miroitante qui le recouvre.

Le tram c'est l'occasion de prendre son temps et de reposer ses petits petons. Et ça ne date pas d'aujourd'hui puisqu'on a adopté le concept depuis 1881 et qu'on n'y a jamais renoncé. Du coup nous voilà à la tête du plus ancien réseau de France.



TRAM

© Stas



RUE DES MARTYRS DE VINGRÉ

11

N'entendez-vous pas le murmure de l'eau qui coule ? Vous êtes rue des Martyrs de Vingré et vous approchez de la Place Neuve sur laquelle trône fièrement la fontaine témoin privilégiée du bouillonnement permanent de ce quartier piétonnier de jour comme de nuit.



Face à la Cité du design, l'installation Gimme Shelter est un abri fait de verre et de béton qui s'inspire des principes sensibles du "Modulor" de Le Corbusier. Forcément, ça interpelle. L'idée de l'artiste Nathalie Talec ? Proposer à chacun de composer avec le minimum, avec l'essentiel. Comme une sorte d'expérience de survie à vivre au cœur de la ville.



GIMME SHELTER

8



AVENUE DE LA LIBÉRATION

Pour s'immerger dans l'ambiance de Saint-Étienne du début du XX^e siècle, direction l'avenue de la Libération. Cette avenue mêle immeubles au style « Art Nouveau » et bâtiments plus institutionnels. L'Hôtel des Ingénieurs — un bâtiment remarquable et inscrit à l'Inventaire supplémentaire des monuments historiques en 2007 — vaut le détour.



LA FABULEUSE CANTINE

12

Retourner à la cantine ne vous enchante guère ? Attendez un peu de découvrir la FABuleuse Cantine. Située dans un décor magique, au cœur de l'ancienne Manufacture d'armes de Saint-Étienne et à deux pas de la Cité du design, ce restau propose des produits bio locaux, raisonnés et anti-gaspi.



SAINT-ÉTIENNE HORS CADRE LE GRAND TOUR

AVEC UN NOM PAREIL, VOUS IMAGINEZ BIEN QUE VOUS N'ALLEZ PAS RESTER DANS SAINT-ÉTIENNE. LE GRAND TOUR VOUS INVITE À FRANCHIR LES MURS DE LA VILLE ET, SOYONS FOUS, À EMPRUNTER LES SENTIERS NON BATTUS AUTOUR DE SAINTÉ. IL Y EN A DES CHOSES À VOIR, ON NE FERA PAS LA ROUTE POUR RIEN. SEULEMENT 15 KILOMÈTRES VOUS SÉPARENT DU DEUXIÈME PLUS GRAND CHEF D'ŒUVRE AU MONDE DE LE CORBUSIER : LE SITE DE FIRMINY. ON S'Y RENDRAIT PRESQUE EN PETITES FOULÉES, MAIS ON VA GARDER DES FORCES POUR LA VALLÉE DU GIER, LES GORGES DE LA LOIRE, OU BIEN ENCORE LE CHÂTEAU DE BOUTHÉON.



LE GRAND TOUR

SAINT-ÉTIENNE ► ROANNE
86 km
SAINT-ÉTIENNE ► CLERMONT-FERRAND
146 km

SAINT-ÉTIENNE ► LYON
62 km

SAINT-ÉTIENNE ► LE PUY-EN-VELAY
75 km

SAINT-ÉTIENNE ► ANNONAY
45 km

PÉTILLE ET PÉTALES

Map of the Pétille et Pétales region, highlighting wine and beer production. Locations include Saint-Galmier, Chambœuf, Saint-Bonnet-Les-Oules, Saint-Héand, and Andrézieux-Bouthéon. A bottle icon is shown near Saint-Galmier and a flower icon near Chambœuf.

CHEMINS DE TRAVERSE

Map of the Chemins de Traverse region, showing mountain trails. Locations include La Gimond, Fontanès, Saint-Christo-en-Jarez, Valfeury, and Marcenod. A mountain range icon is shown near Fontanès.

ÇA FORGE LE CARACTÈRE

Map of the Ça forge le caractère region, showing iron industry sites. Locations include Saint-Romain-en-Jarez, Chagnon, Cellieu, Génilac, Saint-Martin-La-Plaine, Dargoire, Tartaras, Rive-de-Gier, Châteauneuf, and Lorette. An anvil icon is shown near Saint-Martin-La-Plaine.

PETITE BOUCLE STÉPHANOISE

Map of the Petite boucle Stéphanoise region, showing a circular route. Locations include La Fouillouse, L'Étrat, La Tour-en-Jarez, Sorbiers, La Talaudière, Saint-Priest-en-Jarez, Saint-Jean-Bonnefonds, and Saint-Genest-Lerpt.

LE VIRAGE NOVACIÉRIES

Map of the Le virage Novaciéries region, showing industrial heritage. Locations include La Grand-Croix, L'Horane, Saint-Chamond, and Villars. A factory icon is shown near Saint-Chamond.

ITINÉRAIRES EN LACETS

Map of the Itinéraires en lacets region, showing winding roads. Locations include Farnay, Saint-Paul-en-Jarez, Sainte-Croix-en-Jarez, Pavezin, La Terrasse-sur-Dorlay, and Doizieux. A winding road icon is shown near Sainte-Croix-en-Jarez.

LA RÉSERVE STÉPHANOISE

Map of the La réserve Stéphanoise region, showing a protected area. Locations include Saint-Victor-sur-Loire, Çaloire, Unieux, Saint-Paul-en-Cornillon, Fraisses, and Roche-La-Molière. A sailboat icon is shown near Çaloire.

L'ŒIL DE L'ARCHITECTE

Map of the L'œil de l'architecte region, showing architectural landmarks. Locations include Saint-Étienne, La Ricamarie, Le Chambon-Feugerolles, and Firminy. A building icon is shown near Firminy.

DÉTOURS ET BARRAGES

Map of the Détours et barrages region, showing dams and detours. Locations include Rochetaillée, La Valla-en-Gier, and Parc Naturel Régional du Pilat. A dam icon is shown near Rochetaillée.

DE CRÈTS OU DE FORCE

Map of the De crêts ou de force region, showing mountain peaks. Locations include Parc Naturel Régional du Pilat. A mountain peak icon is shown near the Pilat region.

TOUCHER AU BUT

Map of the Toucher au but region, showing hiking routes. Locations include Aboën, Saint-Nizier-de-Fornas, Saint-Maurice-en-Gourgois, and Rozier-Côtes-d'Aurec. A hiker icon is shown near Saint-Maurice-en-Gourgois.

11 VIRÉES POUR SORTIR DES SENTIERS BATTUS

- LA PETITE BOUCLE STÉPHANOISE (p.59)
- L'ŒIL DE L'ARCHITECTE (p.60)
- LA RÉSERVE STÉPHANOISE (p.61)
- LE VIRAGE NOVACIÉRIES (p.63)
- ITINÉRAIRES EN LACETS (p.64)
- ÇA FORGE LE CARACTÈRE (p.65)
- DE CRÊTS OU DE FORCE (p.66)
- DÉTOURS ET BARRAGES (p.67)
- CHEMINS DE TRAVERSE (p.70)
- PÉTILLE ET PÉTALES (p.71)
- TOUCHER AU BUT (p.72)

PETITE BOUCLE STÉPHANOISE

© Site du Calvaire / La Tour-en-Jarez / Saint-Étienne Métropole / Philippe Hervouet



On le sait, vous n'avez pas le niveau pour la Grande Boucle...

Domage, mais pourquoi ne pas tenter de boucler la boucle du côté de Sainté ? À Saint-Jean-Bonnefonds, c'est le passementier qu'il faut aller voir. Plus particulièrement sa maison qui est un atelier-musée retraçant avec passion ce métier qui a marqué la commune du XVII^e au XX^e siècle. À Sorbiers, la petite balade bucolique s'organise du côté du parc de Valjoly. Si Terrenoire est un groupe stéphanois d'électro qui n'en finit plus de grimper, c'est aussi le nom d'un quartier de Sainté à ne pas manquer. Surtout un petit détour du côté du château de la Perrotière s'impose. Il possède un parc où il fait bon fureter les beaux jours venus. À L'Étrat, vous aurez peut-être l'occasion de croiser un ange vert de l'A.S. Saint-Étienne à la sortie du centre d'entraînement officiel. Alors enfilez votre maillot, bouclez votre ceinture et en route.

TRUC À VOIR

*Ici, on aime se mettre au vert !
Et pour des petites escapades
aux portes du centre-ville,
rien de tel que les tables
d'orientation de Valjoly et de
la Tour-en-Jarez qui offrent de
belles vues sur les alentours.*

Envie de continuer votre découverte ?
Retrouvez toutes les idées pour grignoter, s'aérer... sur saint-etienne-hors-cadre.fr

L'ŒIL DE L'ARCHITECTE

Vous ne pouvez pas aller à Chandigarh, en Inde pour découvrir le patrimoine Le Corbusier ?

Trop loin, pas le temps ? Aucun souci, la solution se trouve à quelques minutes de Saint-Étienne, sur le site de Firminy-Vert. On trouve là-bas la deuxième plus importante concentration de réalisations de l'architecte au monde. Rien que ça ! Maison de la Culture, Unité d'Habitation, église, stade municipal... carrément une mini-ville « made by » Le Corbusier « himself » ! Si les supers pouvoirs du béton vous laissent de marbre, pas de panique. L'Ondaine et l'Ouest stéphanois regorgent de spécificités qui leur donnent un caractère bien trempé. Du côté de Roche-la-Molière, on n'hésite pas à s'exprimer en grand sur les façades de la ville. Chaque année, la commune accueille le festival SAFIR (Street Art Festival In Roche-la-Molière), réunissant la crème de la crème du street art. Grandiose ? Oui, assurément, tout autant que les châteaux de la région qui vous ouvrent leurs portes. Tels le château des Bruneaux à Firminy et son célèbre écomusée ou encore celui de Roche-la-Molière et ses expos sur le patrimoine minier. Et pour finir en douceur, on vous conseille de goûter un bonbon de miel des Gorges de la Loire, un vrai délice.

TRUC À VOIR

Vous voulez varier entre l'architecture XX^e et les châteaux ? Allez donc faire un tour du côté de la curieuse grotte de Cotatay au Chambon-Feugerolles. Plus proche de celle de Massabielle à Lourdes que de Lascaux, ce lieu de pèlerinage a été inauguré en 1874 et reste un lieu très visité.

Envie de continuer votre découverte ? Retrouvez toutes les idées pour grignoter, s'aérer... sur saint-etienne-hors-cadre.fr

LA RÉSERVE STÉPHANOISE

Vérifiez d'avoir bien prévu la crème solaire et votre maillot de bain. Vous risquez d'en avoir bien besoin à Saint-Étienne...

Vous n'y croyez pas ? Pourtant la ville possède bel et bien sa propre plage de sable fin, du côté du village pittoresque de Saint-Victor-sur-Loire. À vous le farniente à la stéphanoise en restant au bord de l'eau ou en embarquant pour une croisière. Vous aurez alors le bon point de vue pour profiter des trésors dont regorge la Réserve Naturelle Régionale des Gorges de la Loire. Vous pouvez également grimper dans le village médiéval qui offre un point de vue époustouffant sur la Loire. L'occasion de remonter dans le temps en découvrant le château et l'église de Saint-Victor. Une fois redescendu, on reprend la direction de Saint-Étienne et on flâne dans la roseraie du Berland où l'on peut voir et sentir « Aimé Jacquet » ou « Muriel Robin »... Rassurez-vous, on parle bien là de roses, non pas des personnalités qui s'y rapportent ! Depuis les Condamines, un peu plus loin, les sentiers de randos se multiplient. En les empruntant, on pénètre au cœur des secrets de la Réserve Naturelle. Les guides sont le hibou grand-duc, le sonneur à ventre jaune ou encore l'azuré du serpolet. Avec un peu de chance, vous pourrez même leur demander un selfie avec en fond le château d'Essalois ou celui de Grangent. Veinards !

Envie de continuer votre découverte ? Retrouvez toutes les idées pour grignoter, s'aérer... sur saint-etienne-hors-cadre.fr

TRUC À VOIR

Pour en prendre plein les yeux, on file au Plateau de la Danse qui offre une vue imprenable sur les Gorges de la Loire. Site splendide, on dit que les fées et les lutins avaient l'habitude d'y danser au clair de lune pendant les belles nuits d'été.

FAITES COMME UN DESIGNER



CAPTAIN LUDD, LE DESIGN À PORTÉE DES PLUS JEUNES

16 rue Roger Salengro - 42000 Saint-Étienne

Le design, c'est que pour les grands ? Emmenez donc vos matrus faire un tour du côté des ateliers de Captain Ludd. Ce collectif de designers stéphanois les a pensés comme de véritables mini-projets à destination des plus jeunes. Votre progéniture se sent une âme de bâtisseur ?

Dans l'Atelier Ville Imaginaire il pourra construire sa propre ville à partir de patrons et de découpes. Plutôt artiste ? L'atelier carte postale est accessible aux tout-petits pour comprendre comment fonctionnent la gravure et l'impression. Ils en redemandent ? Rendez-vous sur leur site Internet pour plus d'ateliers design. www.cptludd.fr



ATELIER REGARDS

21 rue Antoine Durafour - 42100 Saint-Étienne

Quel est le point commun entre tous les designers de l'Atelier Regards ? Ils ont tous été formés à l'École Supérieure d'Art et de Design de Saint-Étienne ! Ce collectif 100% local prône la mise en commun de savoir-faire issus de l'artisanat avec les nouvelles technologies. Pour s'en rendre compte soi-même, ils proposent une ribambelle d'ateliers tous aussi variés les uns que les autres. www.atelier-regards.fr



© Atelier de sérigraphie / Inkoozing

INKOOZING - ATELIER DE SÉRIGRAPHIE ASSOCIATIF / SAINT-ÉTIENNE

19 rue Paul Bert - 42000 Saint-Étienne

Si les mots encollage, isolation ou dépouillement ne vous disent rien, c'est que vous n'avez pas encore découvert la magie de la sérigraphie. Direction les ateliers d'Inkoozing. Cette asso de bénévoles et passionnés organise des ateliers d'initiation. Ils proposent aussi de louer leurs ateliers et leur matériel aux artistes les plus confirmés pour leur laisser le champ libre. Un excellent moyen de booster sa créativité !

www.inkoozing.fr



© Machine de Goldberg / La Rotonde

LA ROTONDE - ÉCOLE NATIONALE SUPÉRIEURE DES MINES DE SAINT-ÉTIENNE

158 cours Fauriel - 42023 Saint-Étienne

Mais qu'est-ce qui se cache dans cette soucoupe volante me direz-vous ? La Rotonde est un laboratoire d'idées et d'expérimentations sur le thème de la science. Son but ? Créer, innover, manipuler, interagir ! Par quels moyens ? En proposant des ateliers rigolos, pardi ! À l'atelier Fouille Farfouille on se met dans la peau d'un archéologue pour découvrir le quotidien de nos ancêtres. Du côté de la Machine Infernale, on fabrique plutôt des réactions en chaîne. On peut même aller du côté de l'Antarctique (pour de faux rassurez-vous) découvrir la biodiversité et la vie locale. De la science accessible à tous et pas que pour les scientifiques ! www.larotonde-sciences.com

LE VIRAGE NOVACIÉRIES



© Novaciéries / Saint-Étienne Métropole / Jérôme Abou

Vous voulez voir à quoi ressemblera le futur ? C'est à Saint-Chamond que ça se passe !

L'exemple le plus parlant, c'est le quartier Novaciéries. La friche industrielle a bien changé et ça se voit. Convertie en espace de loisirs immense, avec son ciné Véo Grand Lumière flambant neuf, ses restos, ses commerces et son skatepark, la grande halle est devenue la nouvelle icône chérie des Couramiaux – oui, autre nom des Saint-Chamondais car on dit que ces derniers passaient leur temps à courir après les chats. Allez savoir... Mais à Saint-Chamond, on trouve aussi des symboles architecturaux qui en imposent. On peut improviser des visites du côté de l'ancien Hôtel-Dieu, des églises Saint-Pierre, Saint-Ennemond et Notre Dame ou encore de l'Hôtel de Ville et sa cour intérieure donnant sur le parc Nelson Mandela. La ville chère à Antoine Pinay et Alain Prost est en perpétuel mouvement. Vous serez prévenu, à Saint-Chamond, on vit à fond.

ANÉCDOTE

Avant Novaciéries, ces grands espaces abritaient la fabrication de véhicules blindés par l'entreprise GIAT. Et c'était du sérieux, environ 700 personnes y travaillaient entre 1985 et 2005.

Envie de continuer votre découverte ? Retrouvez toutes les idées pour grignoter, s'aérer... sur saint-etienne-hors-cadre.fr

ITINÉRAIRES EN LACETS

Vous avez déjà vu un village qui s'incruste dans un ancien monastère chartreux ? Non ?

C'est normal, la commune de Sainte-Croix-en-Jarez est unique en France. Alors, prenez un peu de hauteur dans le Jarez pour découvrir ce site atypique. On est bien loin de l'austérité monastique. Ici, on accueille les curieux de tout poil, pour des visites créatives réservant des animations diverses et variées. S'enchaînent tout au long de l'année : festivals, expositions, parcours d'orientation, jeux... On ne s'ennuie pas à la Chartreuse de Sainte-Croix. Si votre truc c'est plutôt les balades et les gros rochers, on a ce qu'il vous faut : une bonne petite rando d'une heure, direction le site mégalithique des Roches de Marlin. Mais la région du Jarez file également un bon coton du côté de La Terrasse-sur-Dorlay. La commune abrite l'un des musées les plus inédits de la Loire : la Maison des Tresses et Lacets. Cet endroit magique garde précieusement le savoir-faire de toute la région qui a sublimé la mode jusqu'au milieu du XX^e siècle avec ses métiers à tresses. Alors attachez bien vos lacets et en route pour le Jarez, une région qui va vous étonner !

TRUC À VOIR

Les sports d'hiver à 3 heures de route ? Pas à Sainté ! Dans le Pilat, les premiers skieurs venaient déjà y chausser leurs « planches de bois » dès 1892. Aujourd'hui on peut encore faire du ski de fond sur les hauteurs du Bessat à 20 minutes de Saint-Étienne.

Envie de continuer votre découverte ? Retrouvez toutes les idées pour grignoter, s'aérer... sur saint-etienne-hors-cadre.fr

ÇA FORGE LE CARACTÈRE



Dans la Loire, on a le caractère bien trempé. Pour le vérifier, direction la Vallée du Gier et les contreforts du Jarez.

La première étape, c'est La Mourine à Saint-Martin-la-Plaine. Ici on s'est forgé une histoire aussi ardente que le feu follet. Entre eau, air, charbon et fer, ce centre d'interprétation va vous faire fondre. Une visite hors des sentiers battus, dans un lieu qui concentre histoire locale et savoir-faire ancestral. Si vous poussez un peu plus loin, vous risquez d'être étonné par votre prochaine rencontre. À Saint-Martin-la-Plaine, on fait aussi dans le gorille ! Aussi étonnant que cela puisse paraître, c'est même un centre reconnu au niveau mondial pour sa conservation des grands singes. Du côté du zoo, créé par Pierre et Éliane Thivillon en 1972, on traite divinement bien les animaux. Allez donc jeter un œil et dire bonjour aux chimpanzés, maki catta et autres panthères des neiges. La région est aussi un havre de paix et donne de multiples possibilités de se dégourdir les jambes. Pas besoin d'aller bien loin ! Du côté des villages de Châteauneuf, Tartaras ou Chagnon par exemple, où les sentiers vous invitent à découvrir la Cave du Curé, le Rocher Percé, ou les coteaux de Saint-Joseph.

TRUC À VOIR

Carnet rose pour la famille des gorilles au zoo de Saint-Martin-la-Plaine. Dix ans après la dernière naissance de cette espèce, une petite femelle gorille d'un peu moins de 2 kg est née le 22 janvier 2019. Descendante d'une grande famille, elle est le 9^e gorille à voir le jour à Saint-Martin, et devient le 13^e que l'on peut admirer au zoo. Que la vie est douce par ici.

Envie de continuer votre découverte ? Retrouvez toutes les idées pour grignoter, s'aérer... sur saint-etienne-hors-cadre.fr

DE CRÊTS OU DE FORCE

Si on allait siffler là-haut sur la colline ?

Même sans le petit bouquet d'églantines, le Parc naturel régional du Pilat vaut son pesant de cacahuètes. Certes, on n'est pas là face à des altitudes « andines » (le point culminant est juché à 1400 mètres environ) mais les activités sont variées et tout le monde s'y retrouve. En été, rando, VTT, petit footing se croisent tandis que l'hiver on fait place aux raquettes (sans petite balle jaune), ski de fond et petits chocolats chauds au coin du feu. On peut aussi se laisser aller à la Jasserie et finir la langue toute bleue avec les tartes aux myrtilles maison. Après avoir repris quelques forces, les crêts vous attendent de pied ferme. Le Crêt de l'Éillon, de la Perdrix, de Peillouté et de l'Aireiller forment les 4 fantastiques du Pilat. Aurez-vous la force de les affronter en empruntant le sentier des crêts ? Sinon, redescendez d'un cran vers Le Bessat où vous pourrez découvrir de belles petites balades en famille. De « crêts ou de force » vous aimerez ce petit coin qui paraît comme suspendu dans le vide, pour prendre indéniablement de la hauteur sur la région. Alors, partant ?

TRUC À VOIR

Du haut du Crêt de l'Éillon, pointe depuis 1955 le relais de télévision. Avec sa tour antenne de 80 mètres, il a de quoi nous prendre de haut. Lors de sa mise en service, cette installation était la plus puissante d'Europe occidentale et envoyait des images de l'unique chaîne de télévision à 2 millions de personnes !

Envie de continuer votre découverte ?
Retrouvez toutes les idées pour grignoter, s'aérer... sur saint-etienne-hors-cadre.fr

DÉTOURS ET BARRAGES

Et si on faisait barrage à la morosité ! Du côté du Pilat, vous aurez de quoi faire en matière de barrages.

Le Gouffre d'Enfer et ses 53 mètres de hauteur, le Pas du Riot et ses 31,5 mètres, ou le barrage du Piney avec ses 45 mètres et son géant graffé sur la paroi. Combats de titans mais surtout une invitation à s'affranchir de son vertige. Depuis le village de Rochetaillée, dominé par son château féodal « décapité », il est facile de partir pour des balades en direction des géants voûtés. Vos jambes en redemandent ? Comme on se trouve dans le Parc naturel régional du Pilat, on s'arme d'une bonne carte, on met ses chaussures de rando et hop, direction les grands espaces ! Le dépaysement à seulement quelques minutes du centre-ville de Saint-Étienne, c'est pas beau ça ? Si vous êtes moins terre-à-terre et que vous voulez en apprendre plus sur les constellations en prévision des longues soirées romantiques, on a ce qu'il vous faut. L'observatoire de Luzernod, à La Valla-en-Gier, organise chaque année une douzaine de soirées pour filer dans les étoiles. De quoi s'évader non ? Et puis, comme vous êtes à La Valla, il serait dommage de ne pas aller faire un coucou au Saut du Gier, une cascade juste au-dessus du village. Faites juste attention de ne pas vous mouiller, ce serait dommage.

TRUC À VOIR

Si on a envie d'un peu d'exotisme, direction le Barrage du Gouffre d'Enfer qui nous offre un paysage hors norme avec ses escaliers en terrasse et ses murailles aux allures de contrées lointaines.

Envie de continuer votre découverte ?
Retrouvez toutes les idées pour grignoter, s'aérer...
sur saint-etienne-hors-cadre.fr

FAITES COMME UN STÉPHANOIS

1/ Attaquez toutes vos phrases par "**Fouilla**" et finir par "**Bichette**".

2/ Allez dans le Pilat un dimanche pour ramasser des **babets** et des **barabans** en se mettant à **cacasson**.

3/ Dégustez une bonne **râpée** avec son sarasson en famille ou entre amis.

4/ Achetez des **godiveaux** pour faire un bon barbecue le week-end.

5/ Allez vous amuser à la **vogue** pendant les vacances.

6/ Montez les escaliers du Crêt de Roc en évitant de vous **casser la margoulette**.

7/ Allez faire la **pampille** rue des Martyrs de Vingré après une victoire des Verts.

8/ Rêvez d'escalader un **crassier** par temps clair.
(Attention, c'est interdit !)

9/ Faites des **gâtés** à vos **mâtrus** avant d'aller dormir.

10/ Prenez une Badoit si vous êtes **cuche** après un repas au restaurant.

11/ Allez à la plage et baignez-vous à Saint-Victor quand vous êtes tout **mouillé de chaud** en été.

PETIT DICTIONNAIRE DU VOCABULAIRE GAGA

BICHETTE OU BEAUSEIGNE > "OH LE PAUVRE"

FOUILLA ! > EXCLAMATION POUVANT MARQUER LA SURPRISE, L'ADMIRATION OU ENCORE LA MOQUERIE.

BABET > UNE POMME DE PIN

BARABAN > UN PISSENLIT
À CACASSON > ACCROUPI

RÂPÉE > GALETTE DE POMMES DE TERRE

GODIVEAUX > DES CHIPOLATAS

VOGUE > FÊTE FORAINE

DÉBAROULER / SE CASSER LA MARGOULETTE > TOMBER

PAMPILLE > FAIRE LA FÊTE

CRASSIER > UN TERRIL (les montagnes faites de déchets des mines de charbon).

GÂTÉ > UN CALIN

MÂTRU > UN ENFANT EN BAS ÂGE

CUCHE > TROP MANGÉ / ÊTRE PLEIN

ÊTRE TOUT MOUILLÉ DE CHAUD : ÊTRE EN SUEUR ; TRANSPIRER

RECETTE DE LA RÂPÉE



CHEMINS DE TRAVERSE

Croix de bois, croix de fer, si on vous ment, on va en enfer...

Dans le Jarez, tout est bon et surtout les chemins de traverse. Des circuits pédestres en voulez-vous en voilà, entre ciel et eau, dans le grand bois mais aussi avec pour repères les innombrables croix qui trônent dans tout le secteur. Croix de Grand Champ, de Laurisse, de Mission... Bref un chapelet d'édifices qui sont autant d'objectifs à atteindre. Sur le chemin, vous croiserez aussi Saint-Christo-en-Jarez, Fontanès, Marcenod et Valfleury. Des communes qui vous réserveront un accueil digne de ce nom avec à la clef panoramas, parcs arborés et petits restos bien mérités. Allez, on vous le dit, on a un petit coup de cœur pour un sentier de rando ! À Saint-Romain-en-Jarez, on a le circuit Pomme Melrose (sans relation aucune avec la célèbre série TV Melrose Place). On préfère vous prévenir, vous n'aurez pas de doublure pour les 3h30 de marche juste au-dessus des vergers des coteaux du Jarez. Il n'empêche que c'est une rando santé à croquer à pleines dents.

TRUC À VOIR

Une vague lumineuse dans la nuit de Saint-Christo-en-Jarez, ça vous parle ? Ce sont les nombreux coureurs de la SaintéLyon qui profitent d'une pause ravitaillement au cœur des Monts du Lyonnais. Le village est un point du parcours de cette course mythique qu'on nous envie depuis 1951, c'est pas rien !

Envie de continuer votre découverte ?
Retrouvez toutes les idées pour grignoter, s'aérer... sur saint-etienne-hors-cadre.fr

PÉTILLE ET PÉTALES

Ça pétille fort du côté du Forez !

Comme des millions de personnes, vous vous êtes sûrement délecté de la fameuse Badoit verte ou rouge. Eh bien vous voilà arrivé directement à la source. C'est bien à Saint-Galmier que l'on puise et embouteille depuis près de 150 ans, cette eau qui accompagne les tables les plus raffinées. On ne sait pas vraiment si c'est grâce aux vertus de La Badoit que les chevaux galopent si vite du côté de l'hippodrome de la ville... Mais rien ne vous empêche d'aller poser un ou deux deniers sur Casaque jaune ou Rose à petits pois. À moins que le bandit manchot ou la roulette ne soient vos péchés mignons. Alors c'est au Casino le Lion Blanc que ça se passe. Pour mener la vie de château, pas besoin non plus de gagner le gros lot. Vous pouvez tout simplement vous rendre au Château de Bouthéon. Ici, le médiéval côtoie généreusement la Renaissance et l'accueil vous est réservé par les fantômes des propriétaires. Les 36 espèces de poissons de l'aquarium bullent juste à côté des 11 hectares de parc où gigotent les poules, chèvres et autres chevaux de trait. Pour finir, offrez-vous la vue imprenable sur la plaine depuis le petit village de Saint-Bonnet-les-Oules, connu pour ses nombreux potiers qui fabriquaient des pots en terre cuite (les fameuses oules). Un panorama « super oule », on vous le dit !

TRUC À VOIR

Et si le Village-Jardin de Chambœuf était THE place to be. On peut y croiser la crème de la crème : Édith Piaf, Nicolas Hulot, Monica Belluci, ils seront tous là... sous forme de roses.

Envie de continuer votre découverte ?
Retrouvez toutes les idées pour grignoter, s'aérer... sur saint-etienne-hors-cadre.fr

2019

JUN

SAINT-ÉTIENNE AU SPRINT /
8 juin

FESTI'ROCHE /
Du 13 au 16 juin

VERTIROC /
Du 14 au 16 juin

SAINT-ÉTIENNE LIVE /
Les 14 et 15 juin

LA RUE DES ARTISTES /
Du 14 au 16 juin

DAN.CIN.FEST /
Du 14 au 16 juin

**ANNIVERSAIRE 20 ANS
DE LA ROTONDE /** 15 juin

FESTIVAL DES 7 COLLINES /
Du 25 juin au 8 juillet

JUILLET

FESTIVAL DES 7 COLLINES /
Du 25 juin au 8 juillet

LES ROCHES CELTIQUES /
Du 3 au 7 juillet

TOUR DE FRANCE /
Les 13 et 14 juillet

**CHAMPIONNATS
D'ATHLÉTISME DE FRANCE
ÉLITE 2019 /**
Du 26 au 28 juillet

LES Z'ESTIVALES /
En juillet et août sur tout
le territoire stéphanois

LES BEFORE DE COURIOT /
Du 3 juillet au 31 août

COURIOT, AU COUCHANT /
les mardis soirs de l'été /
Du 9 juillet au 27 août

AOÛT

LES Z'ESTIVALES /
En juillet et août sur tout le
territoire stéphanois

LES BEFORE DE COURIOT /
Du 3 juillet au 31 août

COURIOT, AU COUCHANT /
les mardis soirs de l'été /
Du 9 juillet au 27 août

BWD12 / Du 22 au 25 août

SEPTEMBRE

FOIRE DE SAINT-ÉTIENNE /
Du 20 au 30 septembre

LES MUSICALES /
Les 15, 22 et 29 septembre

RHINO JAZZ(S) /
Du 27 septembre au 20
octobre

OCTOBRE

RHINO JAZZ(S) /
Du 27 septembre au 20
octobre

VILLAGE DES SCIENCES /
Les 5 et 6 octobre

FÊTE DU LIVRE /
Du 17 au 20 octobre

TATOU JUSTE /
Les 26 et 27 octobre

NOVEMBRE

FESTIVAL FEMME(S) (PAX) /
Du 6 au 11 novembre

**POSITIVE EDUCATION
FESTIVAL /**
Du 7 au 11 novembre

**FESTIVAL LES OREILLES
EN POINTES /**
Du 11 au 17 novembre

FACE À FACE /
Du 26 novembre au 1^{er}
décembre

LA SAINTÉLYON /
Le 30 novembre

**FESTIVAL DE LA BD DE
RIVE-DE-GIER /**
Le 30 novembre et le 1^{er}
décembre

DÉCEMBRE

SAINTE-BARBE /
Le 7 décembre

BMX INDOOR /
Les 7 et 8 décembre

2020

JANVIER

FESTIVAL GUITARE VALLÉE

**RENCONTRES MUSICALES
EN LOIRE (janvier/février)**

**TENNIS ENGIE OPEN
ANDRÉZIEUX-BOUTHÉON42**

FÉVRIER

**RENCONTRES MUSICALES
EN LOIRE (janvier/février)**

**FESTIVAL DES JAZZERIES
D'HIVER – GAGA JAZZ**

**FESTIVAL DES ARTS
BURLESQUES
(février/mars)**

**BIENNALE DES Z'ARTS
SINGULIERS /**
Du 21 février au 21 mars

MARS

**BIENNALE DES Z'ARTS
SINGULIERS /**
Du 21 février au 21 mars

**SEUL EN SCÈNE (PAX)
FESTIVAL GEORGES CZIFFRA
CURIEUX VOYAGEURS**

AVRIL

**FESTIVAL TÊTE DE MULE
CARBONE 18**

MAI

**COMPLÈTEMENT GAGA
FAUT QUE ÇA BRASSE
FESTIVAL TRAX
FEST'U FESTIVAL
UNIVERSITAIRE**

...

MUSÉE D'ART MODERNE
ET CONTEMPORAIN DE
SAINT-ÉTIENNE MÉTROPOLÉ

**EXPOSITION « VINGT-QUATRE HEURES DE
LA VIE D'UNE FEMME » /** Du 1^{er} décembre
2018 au 22 septembre 2019

**EXPOSITION « COUP DE PUB - GRAPHISME
ET PUBLICITÉ DANS LES ANNÉES 30 » /**
Du 20 mars 2019 au 22 septembre 2019

EXPOSITION « GYAN PANCHAL » /
Du 20 mars 2019 au 22 septembre 2019

**EXPOSITION « BAS VOLTAGE -
PIERRE BURAGLIO » /** Du 8 juin au
22 septembre 2019

**EXPOSITION « ENTRER DANS L'ŒUVRE -
ARTE POVERA ET PERFORMANCE » /**
À partir du 30 novembre jusqu'au
printemps 2020

**EXPOSITION « LA JEUNESSE DU MUSÉE
(1947 - 1966) » –** Collection du MAMC+ /
À partir du 30 novembre 2019

EXPOSITION « FIRENZE LAI » /
À partir du 30 novembre 2019 et jusqu'au
printemps 2020

**EXPOSITION « ALEXANDRE LÉGER – PRIX
DES PARTENAIRES 2018 » /** À partir du
30 novembre jusqu'au printemps 2020

SITE LE CORBUSIER

**EXPOSITION « LA LUCE, LE CORBUSIER
ET CHARLOTTE PERRIAND » /**
Du 22 mars au 3 novembre 2019

EXPOSITION « HABITER LA LUMIÈRE » /
Du 22 mars au 3 novembre 2019

MUSÉE D'ART ET D'INDUSTRIE

**EXPOSITION « VENDRE DE TOUT, ÊTRE
PARTOUT. CASINO » /** Du 21 mars 2019
au 6 janvier 2020

**EXPOSITION « ARMURERIE » (titre
provisoire) /** De mars à l'automne 2020 /
Histoire de l'armurerie stéphanoise.

PUITS COURIOT
PARC-MUSÉE DE LA MINE

EXPOSITION « KATA » (titre provisoire) /
Du 26 novembre 2019 à mai 2020

LA ROTONDE

EXPOSITION « MACHINE INFERNALE » /
Octobre novembre 2019 ; vacances de la
Toussaint / à partir de 7 ans

EXPOSITION « FOUILLE FARFOUILLE » /
De décembre 2019 à mars 2020 /
De 3 à 6 ans

EXPOSITION « ANTARCTIQUE » /
D'avril à juin 2020 / à partir de 7 ans

LA SERRE :

« **EXPOSITION DE AUDREY GALAIS** » /
Du 28 juin au 3 août 2019

LA COMÉDIE DE SAINT-ÉTIENNE

**PRODUCTION 2019/2020 / CANDIDE
VOLTAIRE | ARNAUD MEUNIER**

Construction décor et costumes Ateliers
de La Comédie de Saint-Étienne |
production La Comédie de Saint-Étienne,
Centre dramatique national

OPÉRA DE SAINT-ÉTIENNE

**CRÉATION MADE IN OPÉRA DE
SAINT-ÉTIENNE / « DON GIOVANNI » /**
8 et 12 novembre 2019 à 20h et
10 novembre à 15h

**CRÉATION MADE IN OPÉRA DE
SAINT-ÉTIENNE / « DON QUICHOTTE » /**
31 janvier et 4 février 2020 à 20h et
2 février 2020 à 15h

**CRÉATION MADE IN OPÉRA DE
SAINT-ÉTIENNE / « LA TRAVIATA » /**
17 et 19 juin 2020 à 20h et 21 juin 2020 à 15h

**LES AFTERWORKS DE L'OPÉRA AU
NOVOTEL DE CHÂTEAUCREUX /** à partir
de 18h30 / un jeudi par mois : 17 octobre,
14 novembre, 12 décembre, 16 janvier,
13 février, 12 mars, 14 mai / concert +
amuse-bouche.

Et bien plus encore, Rendez-vous sur saint-etienne-hors-cadre.fr

Ces informations sont soumises à modification. Saint-Étienne Tourisme & Congrès ne pourra être tenu responsable.

À la recherche d'un café matinal en terrasse,
une activité loisirs pour décompresser, un verre
de vin dans un bar design... selon la météo....
selon la localisation... selon le mode
de transport... vous saurez où aller grâce
à notre site www.stephanois-hors-cadre.fr.

C'est l'outil gratuit et malin qui répond
à toutes les envies 24h/24 et 7j/7.
Et en plus en journée, l'équipe des Stéphanois
répond à vos questions en moins de 15 minutes !



04 77 49 39 00



07 57 90 92 90



information@saint-etiennetourisme.com



Chat : stephanois-hors-cadre.fr



Messenger : [@saintetiennehorscadre](https://www.facebook.com/saintetiennehorscadre)

www.saint-etienne-hors-cadre.fr

Saint-Étienne Tourisme & Congrès

16 avenue de la Libération

BP 20031 - 42001 Saint-Étienne Cédex 1



SAINT-ÉTIENNE
TOURISME
ET CONGRÈS

SÉM
SAINT-ÉTIENNE
la métropole

PEUGEOT
Peugeot PSA Retail
Saint-Étienne
Partenaire de
Saint-Étienne Tourisme & Congrès

saintétienne
Ville UNESCO
de design

TOP
FRENCH
CITIES
The best way
to experience France